JAARGANG NO.: 274

WOENSDAG 24 NOVEMBER 197

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

lissens begroting in Tweede Kamer

egering terughoudend over elfstandigheid Antillen

HAAG. – De tijd is gekomen om de status van Suriname en erlandse Antillen realistisch te bezien. Ten aanzien van die eemt de Nederlandse regering de nodige terughoudendheid . Dit blijkt uit de rede van vice-ministerpresident mr R.J. dinsdag in de Tweede Kamer tijdens de behandeling van de g over de beide rijksdelen. Over de vraag hoe de akelijkheid van de twee landen in de west moet worden, kon ister zich niet concreet uitlaten. De koninkrijkspartners , volgens hem hierin de grootste stem. Hij vond het uur daar nu al over te spreken. Hierover moest naar de mening minister het advies van de koninkrijkscommissie worden cht, evenals de vraag wanneer Suriname en de Nederlandse n onafhankelijk moeten worden. De minister wilde geen chtige meningsvorming over deze twee onderwerpen in de m.

ister was van oordeel dat de kscommissie binnen afzienmoet worden samengesteld. aan februari/maart 1972. De e zal de keus van de status overzeese rijksdelen moeten den, daarbij zal de Nederatie van de commissie vooral houden met de wensen van tners.

andse sectie moet volgens r worden samengesteld uit n op het gebied van het en het staatsrecht en uit litieke stromingen, waarbij leden van de Tweede Hij wees opneming van che experts in de commissie nd daar dan de mogelijkheid nen bestaan dat het gezelrwatert. Mr Nelissen legde er d de nadruk op dat hij over de elling geen vetos wilde uitspreomdat deze nog helemaal at.

e secties van Suriname en de n zag de minister ook graag van de oppositie opgenomen, recht zullen moeten krijgen vattingen uit te dragen. Hij echter met klem op dat niet nd die secties samenstelt maar effende landen overzee.

ce-minister-president vond een van twaalf maanden, zoals teld door de afgevaardigde van arin de koninkrijkscommissie advies zou moeten komen, te aar zijn oordeel was een van anderhalf tot twee jaar dig.

ferendum over de toekomstiwaarin vooral in Suriname zijn opgegaan, is volgens de ter niet mogelijk, daar noch wet, noch het statuut in een beslissende inspraak voorzei dat het hem niet duidelijk niet een opiniepeiling wordt

ensie

inamisering en de antillianiseen de strijdkrachten zullen een erp van gesprek van de rijkscommissie moeten worvooral op de antillianisering had inister ernstige kritiek. Hij e dat de oorzaak hiervan ligt in het vrijstellingsbeleid. beleid zal moeten worden d. De Antilliaanse regering iertoe reeds toezeggingen . Het leek hem zeer wel k dat het vrijstellingsbeleid richt wordt miliciëns aan te voor opleiding bij de politie. uitzending van Nederlands ader is naar het oordeel van mr n noodzakelijk, in het bijzonvoor opleiding van Antilliaans eel.

minister ontkende categorisch richten over besprekingen tussen Nederlandse en Venezolaanse g betreffende de toekomstige van de Antillen. „Noch door de g, noch door een minister, noch de Nederlandse regering zijn e besprekingen gevoerd". Hij r aan toe: „Duidelijker kan ik zijn?".

nanciering van de stichtingen opvang en begeleiding van de s en Antillianen in Nederan 600.000 Nf worden tot 1 miljoen gulden. Dit kan door een bijdrage uit de g van het ministerie van

Cultuur, recreatie en maatschappelijk werk zonodig nog hoger worden.

Suriname, de Antillen en Nederland zullen, zoals de minister meedeelde een commissie aanwijzen, die in tripartite onderhandelingen de problemen van de migratie naar Nederland van Surinamers en Antillianen gaat bespreken. Hij zei zich terdege bewust te zijn van de problemen die deze migratie met zich meebrengt. Ook voor de rijksdelen overzee omdat vaak mensen naar Nederland komen die in eigen land eigenlijk niet gemist kunnen worden.

Het aflopende vijfjarenplan heeft niet gefaald. De minister verklaarde dat in Suriname een zekere groei en het nationaal produkt bestaat. Er komt ook meer werk maar nog lang niet genoeg. Vooral het feit dat de helft van de inwoners van Suriname jonger is dan 16 jaar betekent een enorme druk op de werkgelegenheid. Ook de steeds grotere mechanisatie van de landbouw is een rem op het aantal arbeidsplaatsen.

De minister deelde mee dat Suriname en de Nederlandse Antillen hun vijf-jarenplannen zelf kunnen samenstellen, als zij dat willen met hulp van deskundigen. De Wereldbank zal bij de nieuwe plannen en de projectenlijsten adviseren.

Investeringen

De winsten van de in Suriname gevestigde internationale bedrijven zijn, aldus de bewindsman, toegenomen. De opbrengst gaat ten dele terug naar de investeerders. Zou dit niet gebeuren, dan weerhoudt dat anderen nieuwe investeringen te doen. Hij zei dat binnenkort een impuls te verwachten was door nieuwe bauxietinvesteringen. De minister verklaarde voorstander te zijn van het opbouwen van ontwikkelingsfondsen uit de winsten van joint ventures maar hier vooralsnog niet veel van te verwachten. Als mogelijke oorzaak van de geringe bereidheid tot herinvesteringen noemde de bewindsman de politieke- en arbeidsonrust. Hij zag geen middelen om herinvesteringen tot stand te brengen. Particuliere deelname noemde hij erg belangrijk maar een manier waarop dit zou moeten gebeuren was hem onduidelijk.

Het nieuwe vijfjarenplan van de Nederlandse Antillen had de minister nog niet ontvangen. De economische herstructurering van de Antillen na het terugvallen van olie is, vooral door het overgaan naar toerisme, volgens de bewindsman bepaald hoopgevend.

Nederland is bereid mee te helpen om een ziektekostenregeling op te zetten. Minister Nelissen zei dat overwogen wordt het geld hiervoor buiten het vijfjarenplan om beschikbaar te stellen. Voorwaarde is evenwel dat de regeling op de duur uit het nationale budget bekostigd wordt.

Proteststaking bij Surinaamse OGEM

Ontwerp voor joint venture in de Staten

PARAMARIBO – De werknemers, aangesloten bij de OGEM (Overzeese Gas en Electriciteits Maatschappij nv) werknemersorganisatie hebben besloten om met ingang van hedennacht 00.00 voor 24 uur het werk neer te leggen. Deze proteststaking is het gevolg van de beslissing van de Staten van Suriname om de behandeling van de landsverordening tot het aangaan van een joint venture met de OGEM, niet uit te stellen. De OGEM-werknemersbond had telegrafisch aan de Staten om uitstel gevraagd in verband met „de veiligstelling van de belangen der werknemers in de voorgestelde nieuwe opzet".

Het bestuur van de OGEM-werknemersorganisatie heeft ook een telegram gezonden aan de raad van bestuur van de OGEM te Rotterdam. Ook in dit telegram wordt gezegd dat gisteren „bij verrassing werd vernomen dat heden (dinsdag) de parlementaire behandeling van de „OGEM jointventure" zou plaats vinden.

Het telegram vervolgt:Onder verwijzing naar ons door u tot nu toe onbeantwoord gelaten schrijven van 1 november maken wij onze ernstige misnoegen en verontrusting kenbaar over uw ingebreke blijven gevolg te geven aan uw in september gedane toezegging om in oktober met ons overleg te plegen ter veiligstelling belangen van de werknemers.

Tijdens het onderhoud in september is door uw vertegenwoordiger de mogelijkheid van een oplossing in het vooruitzicht gesteld en wij stellen u uitdrukkelijk verantwoordelijk voor alle maatregelen uwerzijds en zijdens de regering die ons recht op inspraak zouden kunnen verkorten. Alszodanig merken wij aan de parlementaire behandeling van de voorgestelde joint venture met welke behandeling u nimmer mocht instemmen zolang de uwerzijds geindiceerde overeenstemming met de vakvereniging omtrent de veiligstelling van de belangen van de werknemers niet was bereikt". Aldus het telegram van de OWOS aan de raad van bestuur van de OGEM.



PHILIPSBURG. – Om van Philipsburg naar het vliegveld van St. Maarten te rijden moet men met de wagen 307 gaten door zonder de scheuren en kleine verzakkingen als resultaat van vorige reparaties mee te rekenen. Die schade aan de wegen is voor een groot deel veroorzaakt door de enorme regenval van de laatste weken op St. Maarten die hele weggedeelten aantastte en tot pap maakte. De cement vloeide weg, de gaten bleven over. Openbare werken werkt hard om de ergste schade te herstellen. Een gat zo groot als een bomkrater werd ontdekt in de Prins Bernhardbrug die voert over de Fresh Pond. Op tijd gelukkig. Ernstige ongelukken konden worden voorkomen. Op één van de foto's zijn mannen van de Dienst Openbare Werken bezig dit gat te dichten. Daartoe werd een helft van de zgn. Bushroad afgesloten. De bevolking moest via een mooie betonweg, maar ook over een zandweg en door een riviertje wadend weer de normale route zien te bereiken. Maar zoals op de foto genomen bij de doorlaat van Zaegersgut blijkt, had men dat er best voor over.

Venezuela houdt aan zeegrens van 12 mijl

Alleen soevereine staten naar Caracas uitgenodigd

CARACAS – „De conferentie in Caracas over de afbakening van de territoriale wateren in het Caribisch gebied moet gezien worden als een voorbereiding op de conferentie over de territoriale wateren die in 1973 in Geneve zal worden gehouden". Aldus, Aristides Calvani, de Venezolaanse minister van Buitenlandse Zaken tegenover het Spaanse persbureau EFE. „Wij hebben ons daarom gericht tot landen die soevereiteit zijn bij het voeren van hun buitenlands beleid". Dit verklaart de afwezigheid van de Nederlandse Antillen, Grenada, Saint-Vincent en Porto Rico, aldus „EFE".

Calvani wilde zich niet uitspreken over het standpunt van de zg. groep van Montevideo (Argentinie, Brazilie, Chili, Peru en Ecuador), die de territoriale wateren tot 200 mijl hebben uitgebreid. Hij legde er de nadruk op dat Venezuela twaalf mijlen zee vanuit de kust als territoriale wateren beschouwt.

De Venezolaanse minister legde er verder de nadruk op dat men uit de conferentie van veertien landen in het Caribisch gebied niet moet afleiden dat er een nieuwe Latijns Amerikaanse groep gevormd wordt. „Zoiets zou een ernstige vergissing zijn en indruisen tegen de Latijnsamerikaanse solidariteit, waarmee Venezuela zich verbonden voelt".

Voor zijn vertrek naar Caracas verklaarde de Colombiaanse minister van Buitenlandse Zaken Alfredo Vasques Carrizosa in Bogota dat hij met een voorstel zal komen op de conferentie van Caracas. Het is nl. in het Caribisch gebied onmogelijk, aldus de Colombiaanse bewindsman, territoriale wateren op te eisen met een breedte van tweehonderd mijl. Hij zei meer te voelen voor „smalle" territoriale stroken.

Veel priesters hebben geen bezwaar tegen de pil

NIJMEGEN – Slechts 5 procent van de katholieke zielzorgers in Nederland acht „de pil" alle voorbehoedsmiddel onder alle omstandigheden ongeoorloofd. Ruim 49 procent heeft er geen morele bezwaren tegen. Dit is gebleken uit een schriftelijke enquete van het instituut voor toegepaste sociologie van de katholieke universiteit in Nijmegen onder priesters in Nederland. Aan het onderzoek werkten 838 zielzorgers mee.

Slechts weinig Nederlandse priesters kunnen zich volledig verenigen met de duidelijke veroordeling van kunsmatige ingrepen in het voortplantingsproces, die is vastgelegd in de encycliek Humanae vitae van paus Paulus VI, zo stelde het sociologische instituut vast. „Ook als de huidige leer zou worden gehandhaafd, zullen steeds meer priesters de kunstmatige anti-conceptie aanvaarden".

Een soortgelijk onderzoek is ook uitgevoerd in Columbia en in de Verenigde Staten. Het Nederlandse standpunt is „veel progressiever" dan dat van Colombia. De priesters in de V.S. nemen een tussenpositie in, maar neigen toch meer naar de opvattingen in Colombia, aldus deze enquette.

De pil wordt geoorloofd geacht door 7 procent van de geënquetteerden priesters in Colombia, door 17 procent in de V.S. en 77 procent in Nederland. Afwijzing van de pil: 68 procent in Colombia, 51 procent in de V.S. en 5 procent in Nederland.

Tegen het gebruik van condooms: 80 procent in Colombia, 57 procent in de V.S. en 12 procent in Nederland. Voor het gebruik van condooms: 5 procent in Colombia, 18 procent in de V.S. en 57 procent in Nederland.

Prof. O. Schreuder, lid van de begeleidingscommissie, vindt dat de paus nog een sterk gezag heeft ook onder „de progressieven", ondanks het feit dat slechts weinig priesters zich kunnen verenigen met de „orthodoxe" toon van de encycliek.

Periodieke onthouding beschouwden de priesters in het algemeen als meest aanvaardbare methode (74 procent). Sterilisatie en abortus provocatus achtte niemand zonder meer aanvaardbaar. De abortus provocatus werd door 38 procent wel op medische indicatie en door 35 procent ook op psychische of sociale indicatie aanvaardbaar genoemd.

De zielzorger, zo blijkt uit de enquete, wordt overigens maar weinig geconfronteerd met de problematiek van de geboorteregeling. 16 Procent van de geënquetteerden meldden een of twee keer per maand om advies te worden gevraagd over de morele aspecten van de geboorteregeling. Meer dan 80 procent van de geënquetteerden meent dat het geven van concrete adviezen niet tot hun taken behoort. Dit houdt volgens prof. Schreuder waarschijnlijk vooral verband met het feit, dat slechts weinig katholieke echtparen in Nederland zich met betrekking tot de geboorteregeling richten op de encycliek.

Marihuana in rechtszaal

WILLEMSTAD – De recherche heeft vanmorgen in de rechtszaal een man op de publieke tribune aangehouden, de 26-jarige S.S.B., van wie men het vermoeden had dat hij marihuana in zijn bezit had. Bij onderzoek bleek dat hij een pakje sigaretten te hebben welke 26 marihuana-sigaretten bevatte.

Tegenstrijdige berichten over Oost-Pakistan

NEW DELHI/RAWALPINDI door de volkomen tegenstrijdige berichten van India en Pakistan over de strijd in Oost-Pakistan is het niet mogelijk een duidelijk beeld te krijgen van wat zich daar afspeelt. Volgens radio-Pakistan duren de gevechten met geregelde Indiase troepen voort, terwijl in berichten van Indiase zijde uitsluitend wordt gesproken van strijd tussen Pakistaanse militaire en guerrilla-eenheden van „Bangla Desj".

PSP-motie over beindiging van statuut verworpen

DEN HAAG – De Tweede Kamer heeft vanmiddag de door de fractie van de PSP ingediende motie over de beeindiging van het statuut voor het koninkrijk der Nederlanden verworpen. Alleen de fracties van de PSP en de CPN stemden voor de motie.

In de dinsdagavond ingediende motie was aan de Kamer gevraagd uit te spreken, dat zij van mening is dat voor de ontplooiing en voor de sociaal-economische ontwikkeling van de volkeren van Suriname en van de Nederlandse Antillen orientatie op de eigen regio en volledige staatkundige losmaking van Nederland voorwaarden zijn.

De Kamer moest, volgens de motie, de regering verzoeken op zo kort mogelijke termijn te geraken tot het beeindigen van het statuut.

St Vincent op hoede voor vulkaan

KINGSTOWN – De regering van St. Vincent heeft plannen uitgewerkt voor de evacuatie van de bewoners in de omgeving van de vulkaan Soufriere als de noodzaak daartoe zich zou voordoen. Volgens ooggetuigen zouden in het afgelopen weekeinde een grote kegelvormige rotsformatie en drie kleinere rotsmassa's door de vulkaan zijn uitgestoten.

Tot gisteren was er geen onmiddellijk gevaar door de werking van de vulkaan en evenmin reden tot ongerustheid. Een ploeg onderzoekers deelde mede, dat de rotsformaties louter een vulkanisch product zijn die voor het eerst zichtbaar zijn geworden.

BIJ OVERHEID VOLDOENDE AANDACHT?

Bejaardenzorg steeds urgenter

ORANJESTAD – De stichting voor volkshygiëne het Wit Gele Kruis (WGK) Aruba heeft in september 1967 bij het Arubaans bestuurscollege een concreet plan ingediend om te komen tot een verpleeg- en verzorgingscentrum voor bejaarden te Aruba. De stichting die jarenlang werkt op het terrein van de wijkverpleging had door haar werk kunnen constateren dat er zeer grote behoefte bestaat aan een verpleeg- en verzorgingscentrum voor de bejaarden. De stichting had haar oog laten vallen op huize Maris Stella, een broederhuis te Savaneta. De totale kosten van de koop van huize Maris Stella plus inrichting zouden 408.855 gulden bedragen. De exploitatierekening van de verpleging van veertig bedlegerige bejaarden werd geraamd op 146.000 gulden per jaar.

Het BC verklaarde niet over de middelen te beschikken. Omstreeks dezelfde tijd echter werd het plan voor een nieuw ziekenhuis gemaakt. dat tweeeenhalf jaar later klaar zou moeten zijn. Tegelijkertijd nu kwam het idee op om het huidige San Pedro hospitaal dan als bejaardencentrum in te richten. Door de ontwikkelingen rondom het nieuw ziekenhuis echter, is het hele tijdschema ontwricht en is er momenteel noch een nieuw ziekenhuis noch een bejaardentehuis.

Het Wit Gele Kruis kwam in oktober 1969 nogmaals bij het BC aan de deur kloppen en er werd gevraagd om een tijdelijke voorziening voor de bejaarden, aangezien het probleem urgent begon te worden. Op verzoek van het BC werd deze urgentie door het WGK aangetoond. Het BC vroeg het WGK met iets eenvoudigers te komen, doch men kwam weer met huize Maris Stella. De overheid wilde intussen geen gelden gebruiken voor een tijdelijke voorziening indien deze later van de inrichting van een definitieve bejaardentehuis zou worden afgetrokken. Nederland kon geen uitsluitsel geven dat dit niet zou gebeuren.

Het BC eiste wel dat de drie op Aruba bestaande stichtingen die zich bezig hadden gehouden met het bejaardenprobleem t.w. het Wit Gele Kruis, de protestantse gemeente en een stichting van de Lions, tezamen een stichting zouden vormen. Aldus zou het werk gecoordineerd worden en subsidie aan slechts één stichting gegeven moeten worden. Deze samenwerking blijkt nogal wat problemen opgeleverd te hebben, maar het schijnt nu iets beter te gaan.

Intussen was door het BC wel technische bijstand gevraagd van een deskundige uit Nederland om advies uit te brengen omtrent het bejaardenprobleem op Aruba. Deze deskundige werd toegewezen aan de landsregering en is sinds enige tijd werkzaam op Curacao waar dit bejaardenprobleem ook bestaat. Deze deskundige wordt pas in januari 1972 op Aruba verwacht.

De mogelijkheid dat Nederland bij dit projekt voor een bejaardencentrum de helpende hand zal bieden is groot. Inmiddels zijn de exploitatiekosten wel gestegen tot een kwart miljoen per jaar voor veertig bejaarden. Een ander lichtpunt in deze affaire is de aanwezigheid op de Antillen van de heer Bredero, een vertegenwoordiger van het kabinet van de vice-minister-president in Nederland. De taak van de heer Bredero is zowel bij land en eiland het werk van voorbereiding en in tot stand koming van de projekten op sociaal en educatief gebied te doen. Aan particulieren zal ook hulp worden geboden bij het aanvaardbaar maken van een projekt-dossier, die in aanmerking moet komen voor hulp uit Nederland. De heer Bredero komt volgende week naar Aruba en dan zal het projekt bejaardencentrum zeker met hem besproken worden.

Blijft intussen de steeds toenemende urgentie bestaan van een verpleegtehuis voor onze bejaarden. Van welingelichte zijde is de Amigoe meegedeeld dat indien er nu op dit ogenblik zo'n centrum met tachtig bedden geopend zou worden, alle bedden á la minute bezet zouden worden. Belangrijk is zeker ook te weten dat momenteel vele bedden zowel op de heren als op de damesafdeling in het ziekenhuis bezet worden door bejaarden die verpleging nodig hebben, die zij zeker in zo'n centrum zouden kunnen krijgen. Op het moment houden zij bedden bezet van werkelijk zieken, die nu maar even moeten wachten.

CAIRO – China heeft een uitnodiging tot deelneming aan de besprekingen van Amerika, Frankrijk en Engeland over het Midden-Oosten afgewezen, zo meldt het Egyptische blad Al Ahram.

AGENDA CURACAO

ROXY: 19.00-21.00 Buttercup-chain; WEST–END: 19.00-21.00 Engel der liefde; CINELANDIA: 19.00-21.00 Lovers and other strangers; DRIVE–IN: 19.00-21.00 Bloody Mama; CINE–RIO: 20.00 People next door.

CINE-TRUCK:

Hedenavond te Ronde Klip en morgenavond te Zeevaartschool.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: del Pueblo, TEL.: 25444; PUNDA: Wilhelmina, TEL.: 12380.

DIVERSEN

CURSUS: 20.00 spreekvaardigheid - instituut Rhetorica - Holiday Inn.

KIWANIS: 19.00 bijeenkomst - Holiday Inn; SPREKER: drs. P.C. Verton; OND.: Vakbonden en politieke partijen.

BC GROOT KWARTIER: 19.30 alternatieve studiebijeenkomst - sprekers: drs A. Moen en dhr E. Ong-A-Kwie, OND.: Dependensha economico.

BIJEENKOMST: 20.30 LRD, Ned. Ant. - aud. KvK, Pietermaai 21. SPREKER: plv. directeur; OND.: Toekomstige ontwikkelingen in de telecommunicatie op de Ned. Ant. en filmvert.: Deep down there.

EBENEZERKERK: 20.00-21.30 bijbelkring (eng.).

SPORT

BASKETBALL: 19.00 St. Thomas vs Zwijssen; 20.00 MIL vs Marnix - baan St. Thomascollege; 19.00 Rad. College vs beste verliezer 1 ste ronde - baan Rad. College.

VOETBAL: 18.30 Victory Boys vs Vesta - A.kl.; 20.15 Scherpenheuvel vs CC Wacao - hoofdkl. - rifstadion.

DRIEKAMP: 19.30 voetbal - Marine vs Asiento - terrein R en B;

DONDERDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 11.00-14.00 te Soto (vóór school).

MOBIELE BANK: 09.00-10.00 te Santa Maria (naast bc); 10.00-11.00 te Seroe Fortuna; 11.30-12.30 te Buena Vista (vóór school); 14.00-15.30 te Brievengat (vóór bc); 15.30-16.15 te Zuid-Bonam (vóór bc).

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor New York en Europa - postkantoor; 11.00 voor Europa; 14.00 voor New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting).

FAMIA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 10.00-12.00 (vrijdag).

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.

GALLERY RG: 10.00-12.00 en 16.00-18.00 open - Keukenstraat 20A (boven).

ROTARY: 12.30 lunch - hotel Curacao Intercontinental.

OPENBARE LEESZAAL

CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13): maandag tot en met vrijdag van 13.00-20.00 uitleningsuren.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): maandag tot en met vrijdag van 13.30-18.00 uitleningsuren.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: maandag tot en met zaterdag: 09.00-12.00 en 14.00-18.00 openingstijden.

GROTTEN VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

CATECHISATIE

OLEANDER: 19.00-20.00 voor jongens en meisjes boven de vijftien jaar.

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 14.00-16.00 huiswerkcursus - vanaf tien jaar; 16.00-17.30 tafeltennistraining - beginners/meisjes; 19.00-20.30 handenarbeid - tot vijftien jaar meisjes; 16.00-2.00 bandtraining.

KERK BUENA VISTA: 19.00 noveen parochiefeest Birgen Milagrosa.

INSCHRIJVEN: 09.00-11.00 / 14.00-17.00 v. nieuwe leerl. - Scheepvrtsch. Alonso de Ojeda.

SPORT

18.30 vertrek voetbal delegatie nr Barbados.

63 - De wereld kan glashard zijn. Het komt geregeld voor dat bepaalde typen in een wijk zonder pardon gesard worden, zodat ze gaan lijken op een hond die overal slaag krijgt.

Beurs van New York

	23/11
Afc Industries Inc.	45 1/2
Air reduction	16 7/8
Allied Chemical	25 1/4
Alum. Co. of America	38
American Brands	38 1/8
American Can Co.	29 7/8
American Cyanamid Co.	28
American Electric Power	27 1/8
American Metal Climax	26 3/8
American Motors Inc.	6 7/8
Am. Smelting & Refining	16 1/2
Am. Teleph. & Telegr.	41 1/2
Ampex Corp.	11 7/8
Anaconda Company	15 3/8
Armco Steel Corp.	58
Atlantic Richfield Co.	38 1/4
Bendix Corp.	23 3/8
Bethlehem Steel Corp.	14
Boeing Co.	127 1/4
Burroughs Corp.	12 5/8
Canadian PPacific Ry Co.	65 3/4
Celanese Corp. of America	54
Chase Manh. Bank (N.Y.)	42 1/2
Chesapeake & Ohio Ry	25 7/8
Chrysler Corp.	40 1/8
Cities Services Co.	49 5/8
Colgate Palmolive Co.	13 3/8
Colt Industries Inc.	35 1/2
Commonwealth Edison	25 1/4
Consolidated Ed. of NY	27
Continental Can Co.	25
Continental Oil	15 1/2
Curtiss Wright Corp. class A	42 7/8
Dart Ind.	66 3/8
DOW Chemical	134
Dupont (e.i.) de Nemours	84 1/2
Eastman Kodak	40 5/8
First National City Bank	63 1/4
Ford Motor Co.	31
Fruehauf Corp.	24
General Electric Co.	56
General Food Corp.	31 3/4
General Motors	76 1/8
General Public Utilities	20 7/8
General Tel. & Electronics	27 3/8
Getty Oil	73 1/2
Gilette Co.	33 5/8
Gimbel Brothers Inc.	25 5/8
Goodyear Tire & Rubber	27 5/8
Gulf Oil Corp.	24 1/2
Illinois Central Industries	32 1/2
Intern. Business Machine	290 1/2
Intern. Harvester	23 5/8
Intern. Nickel of Canada	26 5/8
Intern. Paper	29 3/8
Intern. Tel. & Tel.	47
Johns-Manville Corp.	37 5/8
Kennecott Copper Corp	20 3/8
Kraft Co.	41 1/8
Litton Industries Inc.	19
Lockheed Aircraft	8 1/4

	23/11
Marcor Corp.	27 1/2
Martin Mariette Corp.	17 1/8
May Department Stores Co.	45 3/8
McD. Douglas Aircraft	27 7/8
Merck & Co.	
Minnesota Mining & Mfg	
Mobil Oil Corp.	
Monsanto Co.	48
National Biscuit Co.	50 1/8
National Cash Register	24 3/4
Nat. Distillers & Chemical	13
National Gypsum Co.	17 3/4
National Steel Corp.	37
North Am. Rockwell Corp.	27 1/2
Olin Mathieson Chemical	14 3/4
Pacific Gas & Electric	29 3/4
Pennsylvania Central Co.	4 3/8
Pepsico, Inc.	59 3/4
Phelps Dodge	28 1/8
Philip Morris Inc.	56 1/4
Philips Petroleum	26 3/4
Proctor & Gamble	73
Radio Corp. of America	31 1/4
Republic Steel Corp.	17 7/8
Reynolds Ind.	52 1/4
Royal Dutch Petroleum	33 1/8
Santa Fe Ind.	28
Sears Roebuck & Co.	91 1/4
Shell Oil Co.	41 3/4
Southern Co.	19 1/4
Southern Railway	75
Sperry Rand *& Corp.	24
Standard Oil of Calif.	50 1/2
Standard Oil Co. of Indiana	64
Stand. Oil Co. of Nw Jersey	68 1/8
Studebaker Worthington	
Sunn Oil	49 3/4
Texaco Inc.	30 1/4
Texas Instruments Inc.	103 1/2
Transamerica Corp.	15 1/8
Union Carbide Corp.	39
Union Pacific Railroad	
Uniroyal	15 3/4
United Aircraft Corp.	25 1/4
Un. Brands Co AMK Corp.	9 1/2
U.S. Steel Corp.	25 3/8
Western Union Telegraph	34 3/4
Westinghouse Electric Corp.	84 7/8
Woolworth (F.W.)	45 1/4
AMERICAN STOCKS	
Brascand	15 7/8
ADD NEW YORK STOCK	
Amerade	37 7/8
Brit. Am. Oil	23 1/4
Caterpillar	38 1/4
Columbia Gas	30 1/4
North Am. Phil. Corp.	23 1/2
Westerband	31 1/2
K.L.M.	29 7/8
Twent. Cent. Fox	8 1/8
DOW Jones Index	797.97

Beurs van Amsterdam

	24/11
7 pct ned. 66	94.80
AKZO	57.40
Heinekens bel en beh	208.00
Heinekens bier	216.80
Hoogovens	57.00
Philips	29.50
Unilever	108.00
Kon. Olie	112.00
KLM	102.00
KNSM	102.10
V. Ommeren	244.5
Scheepvaart Unie	57.20
Alg. Bank Ned.	253.50
Nat. Nederlanden	55.40
Ngombezi	--
Alb. Heijn	140.00
AMRO Bank	55.40
Bergoss	160.50
V. Berkel	175.00
Bols	118.50
Bredero Ver. Bedr.	280.00
Buehrmann Tetterode	42.30
Bijenkorf Beheer	80.00
Calve	717.00
Cur. Handelmij	175.30
Elsevier	362.00
Fokker	26.00
V. Gelder	55.00
Gist-Brocades	42.00
V.d. Grinten	138.60
Hagemeijer	110.50
Internatio-Muller	48.50
Kon. Ned. Papier	114.00
Naarden	56.30

	24/11
OGEM	66.70
Pakhoed	78.60
Rijnschelde	162.00
E.M.S.	13.60
Scholten-Honig	48.50
V.M.F.	75.60
Ver. Ned. Uitgeversbedrijven	96.50
Werelhaven	80.20
Wessanen	66.50
Ant. Brouwerij	--
Ant. Verf	119.00
Aruba Electra	--
Sur. Brouwerij	--
Converto	752
Goldmines	94.00
IKA Bel. Mij.	115.10
Nefo	57.20
Robeco	207.00
Rolinco	152.00
Utilico	114.20
Alcan alum.	15.1
Ned. Ant. 7 3/4 '71	98.0
Ned. Ant. 6 1/2 '67	88.7
Ned. Ant. 5 '60	--
Ned. Ant. 4 1/2 '59	91.6
Ned. Ant. 4 1/2 '62	82.2
Unitas	74.70
ANP/INDICES	
Inter Concerns	80.3
Industrie	95.6
Scheepvaart	82.1
Banken	87.9
Handel	89.5
Algemeen	87.7

HEER BOMMEL EN KON GRUWE

7276. – De heer Dorknoper stapte de donkere toren binnen om Konstantijn te zoeken, en daarbij lette hij niet op de bal, die voor zijn voeten lag. De gevolgen waren verschrikkelijk; want toen hij op het ronde voorwerp trapte verloor hij zijn evenwicht en stortte langs de wenteltrap naar beneden. De echo's van zijn val rommelden op akelige wijze door het oude metselwerk en vermengden zich met zijn schreeuw, totdat ze tenslotte in de diepte verstierven. De bal had het gebeuren met bolle oogjes gevolgd, en toen alles stil werd nam hij snel zijn vorm weer aan en stapte naar buiten op het torendak. Daar stond heer Bommel, die geschrokken overeind was gekomen. „Wah- Wat was dat?" vroeg hij ongerust. „V- Viel daar iets? Wat heb je gedaan Konstantijntje?" „Ik heb gewoon gedaan," zei het „Zoals u me geleerd hebt." „Dat is knap," hernam heer Ollie wat was dat voor gewoons? Het maakte lawaai, als je begrijpt Waar is meneer Dorknoper gebleven?" Het kereltje haalde de zodat zijn leermeester niet veel wijzer werd. Maar wanneer hij had gekeken zou hij de ambtenaar eerstte klasse op het opgemerkt, waar deze met een doffe dreun terechtkwam voor Joost, die juist het pad wat aan wilde harken. „Zeer betreu prevelde de knecht geschokt. „Men moet voorzichtig zijn op trappen! U had zich gemakkelijk kunnen bezeren, met uw

RECHTER TIE EN HET LIJK ZONDER HOOFD

14-17. Door een doolhof van gangen brengt de bediende Rechter Tie naar een kleine binnenplaats waar een rij toiletten staat, en trekt zich dan terug. Het is gelukkig niet al te donker, want er staat een volle maan. De Rechter ontlast zijn maag, maar voelt zich nog steeds onwel. Het beste zou hij terug kunnen gaan naar het gerechtshof maar dat zou niet beleefd zijn tegenover zijn gastheer. Als hij zijn slapen masseert met een handvol sneeuw, lijkt zijn hoofdpijn wat minder te worden, maar hij heeft nog steeds weinig zin om terug te gaan naar het diner. Zijn eetlust is totaal verdwenen. Om warm te worden, begint de Rechter wat heen en weer te lopen. Het is doodstil hier. Kennelijk bevindt hij zich ergens aan de achterkant van Tsjoe's woningcomplex. Hoeveel vrouwen zei Tsjiao Tai ook weer dat Acht! Daar had je ook wel een ruime woning voor nodig... Een idee overigens deze jagersmaaltijd in de open lucht! Plotseling Rechter weer denken aan het naakte lijk van mevrouw Pan, het hoofd. Tja, Pan zal wel onschuldig zijn. Zelfs een beroepsbeul moeite mee om een misdadiger te onthoofden, en zo'n man speciaal tweehandig zwaard— Een vreemd zaak! Enfin, hij moet maar eens teruggaan, anders zou zijn gastheer nog ongerust worden.

"CLOSE-UP" AFFAIRE

Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá, 18.10 parada deportivo; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 discovaria; 20.00 count down; 22.00 nieuws in het kort; 22.05 Europa tour; 22.30 easy listening; 23.55 pastoor Brada (dagsluiting); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame street; 17.00 felicitaciones; 17.10 Alvin show; 17.30 faith for today; 17.57 morning star; 18.19 pa un Corsow mas feliz; 18.30 nieuws int. na pap.; 18.47 noticia local di awe; 19.00 Excalibur; 19.15 trekking Lux; 19.30 Car 54; 20.00 cinco of seis; 20.16 Ironside; 21.15 wereldnieuws; 21.30 Cultuur en Opvoeding (twee films: Hallo Milly; Willy Alberti en Jan Jordaan); 22.30 12 o'clock high.

* * * * *

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden 236,2 m): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba Bottling Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden 209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong Supermarket; 17.15 Lago music hall; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica Europeo; 20.00 noticia local; 20.15 „pero con musica" (voice of America); 20.30 musica int.; 21.00 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925-324m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 iglesia evangelica di Bonaire; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business nieuws; 18.45 chapel of the air; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 hour of decision; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden 226,4 m.): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias; 18.30 happy days progr.; 19.00 sports cu Janchi Tromp; 19.30 turning the table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.00 Sesame street; 17.00 Skippy; 17.30 morning star; 18.00 N.O.S.-journaal De Verrekijker; 18.30 G.W.U.-progr. (live); 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 Liptons (live); 19.15 publ. service; 19.30 quiz (live); 20.00 pan. popular; 20.15 eng. nieuws; 20.30 department S; 21.30 progr. opinion; 22.30 ultimas noticias; 22.35 vervolg progr. opinion.

* * * * *

RNWO (6020 kHz): 19.00 opening nieuwsblok, ned. nieuwsjournaal, Drim, pop-progr. door Gert van Drimmelen, musicarla, muz. door Carla de los Santos; 20.30 spaans progr. 21.50 einde uitzending.

(15320, 11845 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

(11730-9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.20 einde uitzending.

15220 - 17810 kHz); 17.30 opening; 17.31 nieuwsblok; 17.46 ned. nieuwsjournaal; 17.51 Europacup; 18.41 ter overdenking; 18.44 nieuws in 't kort; 18.45 beurs; 18.48 sluiting; 18.50 einde uitz.

DONDERDAG
CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 06.55 reklame-hoekje; 07.00 nieuws A.N.P.; 07.10 ochtendblad; 08.00 nieuws A.N.P.; 08.10 luchtige ochtendklanken; 08.30 saludo musical; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muz. tombola; 10.00 op verzoek (RNWO); 10.30 een blik op de telex; 10.32 op verzoek (RNWO); 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws A.N.P.; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 P.S.H.; 15.30 fiesta en el hogar.

* * * * * *

ARUBA

RADIO ANTILLIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañero constante Radio Antilliana; 06.45 Dennis Hilliman; 08.00 momento criollo; 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical. Linda self service; 10.15 show musical Macorisiana y Int. supermarket; 10.40 pader Heilliger; 11.00 Mexico cantando; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia; 12.10 seccion informativo; 13.15 fiesta calypso (airtemp); 14.00 fiesta antillana; 16.00 hit-parade Antillian motors; 16.15 exitos tienda nueva reforma; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticia lago oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria (mus. instr.); 07.15 noticias int. (pap.); 07.30 musica instr.; 08.00 seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica variá; 10.0 noticias int. (pap.); 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr.; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int., 12.00 musica variá; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local (resumen); 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15. noticia int. (rip.); 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. di int. y La Macorisiana supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.00 opening; 06.05 country western & instrumental music; 06.15 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticias na pap.; 07.15 variacion; 08.00 discorama; 12.10 notic hulandes local y int. 12.30 noticias local na pap.; 12.50 noticias int. pap.; 13.00 instrumental; 13.15 rancheras; 13.30 discolandia; 16.30 noticias local; 16.45 boleros.

SAMBUMBU

DE MOEDER IN HET SPREEKWOORD

Ta cada mama sa cua klechi ta tapa friu di su jiu – Iedere moeder weet met welk kleedje ze haar kind mbet toedekken tegen de kou.

Mihó na man di mama cu na man di menchi – Liever in de handen van moeder dan in die van de min.

Si bo no tin mama, lo bo mama wela – Als je geen moeder hebt, zal je grootmoeder je zogen.

Rosea di mama ta desgracia di mal jiu – De adem van de moeder is het ongeluk van een slecht kind. Een moeder kan in de eerste levensjaren een kind al bederven.

Ta mama só ta muri pa nan jiu – Alleen een moeder sterft voor haar kind.

Si bo no tin mama, warawara ta toca beka na bo cabez – Als je geen moeder hebt, ben je overgeleverd aan de warawara's. Je hebt zonder moeder geen bescherming.

P.B.

Burgerlijkest

WILLEMSTAD – GEBO nov.: Irvin Mambre; 7 nov. Goeloe; 3 nov. Edilberto nov. Sherman Rodriguez, Shurenda Boekhouder, Aygine Busby; 5 nov. Martis; 7 nov. Louella Jessica Hollander-Torres, Udemar Isidora-Martis; ston Hansen-Dorand; 10 Walter; 18 nov. Sherwin masa; 19 nov. Germaine fijn; 14 nov. Thadine sera; 9 nov. Marijke Eveline Blijden-Felesia; 18 Ann Desbarida-Ascencion, Adriaan van der Hoop Dionisio; 17 nov. Disney 14 nov. Lucino Ricardo Romer-Rienhart; 15 nov. Ocalia-Leent; 17 nov. Coleo-Rooijer; 16 nov. tis-Marten, Mariahela Sidarma Leocaria.

ONDERTROUWD: 17 tin de Lima Martha en Gregorio Balentina en chardson, Esteban Thiel rela Rosina, Leslie Martha Gout, Robert Alia Hammoud, Alouisio Beatrix Jansen, Alfred Rosa Martina, Eleuterio Ivy Richards, Sigfrid Edith Maduro, Orlando Carla Hellement, Roque Marvis Leonora, Edwin en Rina Curiel, Adrianus Niva Walle, Gerard Aquila Nicolaas, Franklin Maureen Johannes, Johan en Jenarda Betorina, moedig en Maritza Martina

OVERLEDEN: 17 nov. Windt (64 jr), Maria Rooi (85 jr); 16 Garmers (86 jr). Claudia (73 jr); 15 nov. Gomez (76 jr).

NEW YORK – Dinsdag koersen op de New York beurs over een breed hoewel sommige van lijke dalingen later den worden ingelopen. lager sluitende fondsen de derde achtereenvolgende ven de duizend. Het index de industriefondsen van daalde 5,18 punten en laagste peil van dit jaar, 797,97 punten. Een half slot vertoonde het index daling van bijna tien punten

enezolaanse krantenmagnaat een vermoeide balling

MINGUEL ANGEL CAPRILES:

„Allergisch voor politiek"

LLEMSTAD. – „Ik ben allergisch geworden voor politiek en il daar ook niets meer mee te maken hebben. Wanneer ik weer ga naar Venezuela – en ik hoop dat dit spoedig zal kunnen – dan ga ik mij volledig bezighouden met mijn nemingen. In de afgelopen jaren ben ik door de aard van werk als krantenman nauw betrokken geweest bij allerlei eke verwikkelingen. Het heeft mij geen bevrediging gegeven heb er nu ook schoon genoeg van. Ik ben moe en lusioneerd." Aan het woord is Minguel Angel Capriles 8), de Venezolaanse krantenmagnaat die in zijn land de e jaren grote politieke invloed heeft gehad, hoewel hij ts sinds twee jaar een zetel in de Senaat bezette, niet om zijn tten in het parlement, maar door zijn vlijmscherpe pen en de llingen die hij op de meest kritieke momenten lanceerde. Op manier hielp hij president dr Rafael Caldera aan de macht te gen, maar op deze manier richtte hij zich ook fel tegen het ge bewind in Caracas in zijn bladen „Ultimas Noticias", „El do", „Critica" (in Maracaibo) en „Elite".



MINGUEL ANGEL CAPRILES
.....gedesillusioneerd.....

ilitairen epen in

ging even te ver toen hij bij een l op de Venezolaanse regering El Mundo" onthullingen deed Venezolaanse militaire plannen verband met het olieconflict Venezuela en Colombia voor betreft aanspraken op concessies Golf van Venezuela waar beide aan grenzen. De militaire n in Caracas, die achter de men nog evenveel te zeggen en als in de gloriedagen van oor generaal Marcos Perez Ji-, zagen hierin een welkome ding om de arrestatie van s te bevelen. President Caldera niets anders doen dan wijken de druk en Capriles die dels was ondergedoken in de de van Nicaragua, een vrijge-nbieden om als balling het erlaten.

happy

l Angel Capriles voelt zich halve happy in deze situatie. il geen enkele politieke verkla-afleggen. Daarvoor zitten wij te bij Venezuela. Het Opperste chtshof behandelt momenteel zaak en als er straks een raak komt die mijn terugkeer lijk maakt, dan zal dit niet n een persoonlijk succes voor mij , maar een overwinning voor het d van Caldera, het land en de Venezolaanse natie, want dan het recht gezegevierd en weet ook internationaal dat het recht-em in Venezuela perfect werkt. urlijk ga ik dan zo gauw jk terug, al wil ik eerst de dagen doorbrengen bij mijn e in Madrid. Maar ik wil mij aan mijn zaken gaan wijden (twaalf ondernemingen, waaronder behalve kranten en tijdschriften ook een textiel- en een bankonderneming) en mij voorlopig ver van de politiek houden."

Gevraagd omtrent eventuele Venezolaanse aspiraties met betrekking tot de Nederlandse Antillen, welke toch duidelijk gesuggereerd werden in publikaties in zijn bladen „El Mundo" en „Elite" in de dagen rondom de komst van Caldera naar Curaçao, toont Capriles zich nog voorzichtiger: „Ik weet hier heel weinig vanaf omdat ik mij nooit rechtstreeks heb bemoeid met internationale problemen. Wel geloof ik dat mijn land geen bedoelingen heeft en geen plannen om de Antillen ooit te annexeren. De Nederlandse Antillen moeten onafhankelijk worden en ik geloof niet dat Venezuela deze politieke onafhankelijkheid zal aantasten. Natuurlijk moeten wij wel naar hechtere economische, financiële en culturele banden streven. De Antillen liggen nu eenmaal voor de kust van Venezuela en niet voor die van de V.S. of Nederland. Maar deze banden moeten tot stand komen en geïntensiveerd worden door de bevolking van beide landen en niet worden opgedrongen."

De parlementariër Enrique Azpurua, die het gesprek op het terras van het Hilton-hotel bijwoont samen met Capriles' jongste broer uit Caracas, die over is gekomen voor zakelijke besprekingen, beaamt dit volmondig:

„Voor wij zelfs maar praten over een politieke integratie of politieke samenwerking, moeten eerst financieel -economische kwesties worden geregeld. Ik denk hierbij aan afschaffing van de Antillenrechten van dertig procent door Venezuela en dan te beginnen voor de produkten die op de Antillen gemaakt worden en aan joint-ventures tussen Antilliaanse en Venezolaanse ondernemingen, waarbij wij het voordeel hebben van de associatie van de Antillen met de E.E.G."

Het bevreemdt hem, evenals Capriles, dat de Antillen niet zijn uitgenodigd voor de conferentie van Caribische landen waarbij deze week wordt gesproken over territoriale wateren en andere belangrijke vraagstukken. „Neen, wij beschouwen de Antillen niet als kolonie, al heeft minister van Buitenlandse Zaken Galvani dat gezegd in een interview met het dagblad „El Nacional" bij het motiveren van het feit dat Caracas niet heeft gevraagd de conferentie bij te wonen."

„Wij zijn zeer betrokken bij hetgeen zich op de Antillen afspeelt. Wij zijn gebaat bij een verdere ontwikkeling van de economie van de Nederlandse Antillen en een politieke stabiliteit in dit gebied en daarom willen wij Venezolanen ook geen beperkingen opleggen aan het Venezolaanse toerisme naar Curaçao en Aruba en aan de olie-export ter raffinage op de Antillen. De Antillen zijn in het Caribisch gebied ook voor ons van strategisch belang", aldus Capriles.

Of de geruchten dat zijn broer, die ambassadeur is in Madrid, zal aftreden om zijn zaken waar te nemen in Venezuela waar zijn? „Neen, daar is geen sprake van. Mijn broer blijft in Madrid. Ik ben ook niet afgetreden als senator, omdat de president dat als voorwaarde heeft gesteld. Ik heb zelf besloten mij volledig uit de politiek terug te trekken, omdat ik er genoeg van heb." Het zijn de woorden van een vermoeide, niet zo jonge balling, die duidelijk blijk geeft ten koste van alles te willen terugkeren naar zijn zaken in Venezuela. Wellicht ook ten koste van de oppositie die zijn bladen groot heeft gemaakt. Hoe moeten wij daarom de uitspraak van hem opvatten, dat er in Venezuela volledige persvrijheid heerst?

ba verrast met e over Honduras

RT OF SPAIN – Cuba verrastte n met een 3-1 overwinning op duras in het CONCACAF-toer-in Trinidad. De eindronde om kampioenschap van Midden-ika en het Caribisch gebied n zes landen deelnemen, vandaag voortgezet met de eting tussen Costa Rica en

ranglijst is na de overwinning Cuba: 1. Costa Rica 1 gespeeld, punten; 2. Cuba 2 gespeeld, 2 ; 3. Trinidad 1 gespeeld, 1 4. Haiti 1 gespeeld, 1 punt; 5. co 1 gespeeld, 1 punt; 6. uras 2 gespeeld, 1 punt.

Soroptimistische actie voor Huize St Joseph

WILLEMSTAD – De Unie Soroptimistenclubs van Nederland, Suriname en de Antillen heeft ieder jaar een sociaal projekt om te steunen. Dit jaar valt de beurt op een Curacaos projekt, voor een aktie ten behoeve van Huize St. Joseph te Sta. Rosa.

Het is namelijk gebleken gedurende een lezing gehouden voor de Soroptimistenclub van Curacao door de vroegere directrice van Huize St. Joseph, mej. Ria Heijl, welke toegelicht werd door zuster Gerda Magdalena, dat de kinderen van Huize St. Joseph met grote moeilijkheden hebben te kampen door gebrek aan vervoer naar de diverse scholen, zwemlessen en wekelijkse uitstapjes.

De Curacaose Soroptimistenclub heeft besloten een aktie te ondernemen om te trachten voor Huize St. Joseph een schoolbus aan te kopen. Nadat er een bedrag van Nfl. 5.000,— is overgeboekt naar de rekening van „Schoolbus St. Joseph" bij Maduro en Curiels Bank nv, zal het resterend bedrag hopelijk worden opgebracht door een lunch, te houden op 28 november in Huize St. Joseph te Sta. Rosa en de Soroptimistenclub van Curacao hoopt op de belangstelling van de hele Curacaose gemeenschap te mogen rekenen.

De lunch wordt opgeluisterd met typisch Curacaose muziek, met vele prijzen en surprises. De koekjes, gebakjes, enz. worden met medewerking van alle Curacaose huishoudscholen vervaardigd, terwijl de jeugd van Huize St. Joseph de diverse slaatjes en andere lekkernijen verzorgt.

De bedoeling van de Curacaose Soroptimistenclub met het houden van deze aktie is tweevoudig, opvoedkundig zowel als sociaal gericht. Op de eerste plaats het bewustzijn van de Curacaose jeugd te stimuleren en op de tweede plaats, wat op dit moment het belangrijkste is, het geld voor de autobus bij elkaar te krijgen.

De Curacaose Soroptimistenclub hoopt dat velen met hun gezin op zondag 28 november een gezellige ochtend in Huize St. Joseph komen doorbrengen. De entree bedraagt per persoon f. 5,—, inclusief lunch, deurprijs en vele surprises. Kaarten zijn verkrijgbaar bij Hotel Avila, Bloemenhuis Van Engelen, Huize St. Joseph. Heeft men buiten dit belangstelling om deze aktie financieel te steunen, dan wordt dit door de Curacaose Soroptimistenclub zeer gewaardeerd en kan dit geschieden door storting op de rekening van „Aktie Schoolbus Huize St. Joseph", bij Maduro en Curiels Bank nv.

Caribiana nv

WILLEMSTAD – Met onder meer als doel het bouwen, inrichten en aanleggen en het verkrijgen, vervreemden, bezwaren, administreren, exploiteren en verhuren van hotels, restaurants en café's en van in appartementen verdeelde gebouwen en van andere onroerende zaken, is opgericht Caribiana nv. Verder streeft Caribiana na: het uitvoeren of doen uitvoeren van bouwwerken, verbouwingen en herstellingen; het deelnemen in andere ondernemingen met gelijk of aanverwant doel en in het algemeen het verrichten van al datgene wat met het genoemde in de ruimste zin genomen verband houdt of daaraan bevorderlijk kan zijn. Het maatschappelijk kapitaal is zeshonderdduizend gulden, verdeeld in 150 aandelen A van duizend gulden en 4500 aandelen A van honderd gulden; bij de oprichting zouden alle aandelen A zijn geplaatst en volgestort. Plaats van vestiging is Curacao, met de mogelijkheid elders bijkantoren en filialen te vestigen. Directeur van Caribiana is Jose Maria Lebart, koopman en wonend op Curacao en commissaris is mevrouw Teresa Cecilia Lebart, die beiden met 75 aandelen A in de oprichting hebben deelgenomen.

Wekelijks mis in woning te Koraal Specht

WILLEMSTAD. – In de nieuwe woonwijk Koraal Specht zal met ingang van zondag 28 november voortaan wekelijks in één der woningen de heilige mis worden gevierd. Wekelijks gebeurt dit in een andere woning. De aanvangstijd blijft echter gelijk en wel zondagavond zes uur. Komende zondag gebeurt het in het huis van de familie Johannes Ferdinandus, Caya Pilon nr 11. In de woonwijk Koraal Specht wonen ongeveer 4500 mensen. Er is inmiddels een parochieraad gevormd. Pater Bouwman is met de pastorale zorg voor Koraal Specht belast. Men zal zich bezinnen op de eventuele noodzaak voor een kerkgebouw of op andere mogelijkheden. Via de radio en ook in de kerk-agenda van de Amigoe zal voortaan de plaats van Eucharistieviering worden bekend gemaakt.

Toeval

WILLEMSTAD – In de jongste editie van de Curacaosche Courant staat een groot aantal aankondigingen, ten aanzien van Aruba, om de waterrekeningen over de voorbije jaren te betalen. Het gaat doorgaans niet over grote bedragen, wel soms over betrekkelijk lang verleden tijden zoals 1963 enz. Er doet zich echter bij het lezen van deze aankondigingen een probleempje voor. De heer Robert Isaac H., wiens woon- en verblijfplaats op de Nederlandse Antillen niet bekend is, moet waterrekeningen voldoen over november 1966, december 1966, januari 1967, juli 1969, december 1969 en januari, februari, maart en april 1970. Op dezelfde bladzijde van de Curacaosche Courant komt dan de aankondiging voor aan de heer Toberto Isaac H. (achternaam is precies gelijk aan eerder bedoelde heer). Deze blijkt zijn waterrekeningen niet voldaan te hebben over oktober, november en december 1966, over januari 1967 en over februari, maart, april, juli, december en januari 1970 (wat januari betreft waarschijnlijk 1971, red.). In beide gevallen gaat het echter om precies hetzelfde totale bedrag aan achterstallige waterrekeningen: f. 181,15. Op het eerste gezicht lijkt het een vergissing te zijn; als het dit niet is, dan is het een toeval en een aardige puzzle om de waterrekeningen per maand uit te rekenen voor beide heren.

Achterstand met belasting

WILLEMSTAD – In de jongste editie van de Curacaosche Courant wordt Anton J.T. op de hoogte gebracht van het feit, dat tegen hem een dwangbevel is uitgebracht tot betaling van een bedrag van f. 5.793,18 aan nog verschuldigde inkomstenbelasting over de jaren 1965, 1966, 1967, 1968, 1969 en 1970. De heer T. blijkt weer op het ogenblik zonder bekende woon- of verblijfplaats te zijn op de Nederlandse Antillen. Hij had de belasting op Aruba dienen te voldoen.

Wat Curacao betreft, vermeldt dezelfde editie, dat de heer Jose L.E.G. een flink stuk grondbelasting nog niet heeft betaald over het jaar 1970. Het gaat om een bedrag van f. 10.845,56.

RICHMOND, NEVADA, KING en KENTUCKY

De heer PEDRO ZIEVINGER, de gelukkige winnaar van de tweede en laatste trekking van de Superior Tobacco Company campagne, ontvangt hier de sleutel van zijn Toyota Corolla de Luxe uit handen van de heer Don Mansur van de Mansur Trading Company.

ARUBA AGENDA

[...]OOR AMIGOE DI ARUBA – [...]USTRAAT 110, TEL.: 1233; NA [...]OORUREN, TEL.: 1639 – 2950.

[...] nummers van de Amigoe zijn op [...] dagelijks verkrijgbaar bij het kan[...] van Amigoe, Nassaustraat 110; voorts [...] Oranjestad bij Refresquería van Sepp [...], La Fama en La Popular; Winkels [...]op op de Beatrixluchthaven; Edwins [...]-In te Savaneta; Nicolas Store - San [...]; De Wit Store in Dividivi, Man[...], Sheraton-hotel en Aruba Carib[...]hotel en Holiday Inn Drugstore.

[...]COPEN
[...]RANJESTAD: De Veer: 20.30 You [...]t win'em all (14 jr.); Rialto: 20.00 [...]nce of Arabia (14 jr.); BALASHI: [...]-In: 20.30 The man who had power [...] women (18 jr.); BALASHI: Drive-In: [...]0 The man who had power over [...]en (18 jr.); SAN NICOLAAS: Princi[...] 20.30 Igorota (14 jr.).
[...]-GELE KRUIS:
[...]AKOTA EN ORANJESTAD: Zr. Fran[...]; NOORD EN ORANJESTAD: Zr. [...]citas; SANTA CRUZ EN PARA[...]ERA: Zr. Ludovic; SAVANETA EN [...]AZIL: Zr. Michaela; SAN NICOLAAS: [...] Perpetua; SAN PEDRO HOSPITAAL, [...]L.: 2200.
[...]TICA'S:
[...]RANJESTAD, Oduber, TEL.: 1780; [...]N NICOLAAS: San Lucas, TEL.: 5119.
[...]UKGEBOUWEN:
[...]RANJESTAD, TEL.: 3168; SAN NI[...]LAS, TEL.: 5906; SANTA CRUZ, [...]L.: 8288.
[...]VERSEN
[...]PORT
[...]ASKETBALL: 18.30 Aruba Jrs vs [...]se Club - jrs.kl.; 19.30 Dakota vs [...]ant - dameskl.; 20.30 Valiant vs Caribe [...]en B.kl. - baan Aruba Jrs.

DONDERDAG

[...]VERSEN
[...]CURSUS: n.m. boetseren (leeftijd vanaf [...]lf jaar) - C.C.A.
[...]Y.M.C.A.: 16.30 volleyball (tieners); [...]00-18.00 muziekklessen - o.l.v. dhr [...]ld Beyde - clubgebouw San Nicolas.
[...]LUCHTPOSTSLUITING: 07.30 voor [...]ropa; 15.00 voor New York - postkan[...]r (Sluiting van aangetekende stukken [...]n uur vóór postsluiting.)
[...]KOOPAVOND: 18.00-22.00 in Oranje[...]stad.
[...]VERGADERING: 19.00 GABA - Socie[...]ad Bolivariana. (bestuursverkiezing).
[...]PORT
[...]ATLETIEK: n.m. training - stadion.

[...]nterklaasprogramma

[...]ORANJESTAD – Het comité „Van [...]et kind voor het kind" wil alle [...]nderen eraan herinneren dat Sinter[...] zaterdagmiddag om vier uur in [...]e haven van Oranjestad zal aanko[...]. Sinterklaas zal door de [...]gezaghebber worden verwelkomd [...]arna de goedheilig man in een [...]tocht naar het Wilhelminastadion [...] gaan. Daar zal een groot [...]nderfeest worden gehouden, waarbij [...]der kind één oliebol zal krijgen. [...]ragd wordt dat eenieder een [...]u meebrengt voor de minder [...]eelde kinderen. Deze kinderen [...] hun cadeau op 4 december in [...]ontvangst nemen. Tijdens het feest in [...] Wilhelminastadion zullen onder [...] optreden Savaneta jumping [...], drumband van de Santanero[...], balletgroep van Sonia Spataro, [...] Shoppers square dancers, Lidwina [...] en de beatband van de [...]spialen. Er zijn diverse deurprijzen [...] ook zal de verloting plaatsvinden [...]r enkele fietsen. Het feest start om [...] vijf 's middags.

AMERICA LATINA

ROSARIO – Een groep verzet[...]strijders heeft maandagavond zestig [...]pruiken gestolen uit een winkel in [...]et hart van de Argentijnse stad [...]Rosario.

De plegers van de diefstal schilder[...]den op de muren van de winkel [...]leuzen met de ondertekening ERP [...](Revolutionair volksleger) Alvorens [...]met hun buit te verdwijnen.

Precies een maand geleden zijn uit [...]dezelfde winkel eveneens pruiken [...]gestolen.

Plannen en projecten voor Statia en Saba

(Van onze Arubaanse redactie)

PHILIPSBURG – De eilanden Sint Eustatius en Saba staan vandaag in het teken van de belangstelling, waaruit blijkt dat de ontwikkeling van deze eilanden niet achterblijft, zij het dan wel niet zo vlug als men op deze eilanden wenst. Vandaag wordt door de minister van Verkeer en Vervoer de uitbreiding van het vliegveld op Statius in gebruik genomen, terwijl op Saba het nieuwe radiostation in gebruik wordt gesteld. Voor de toekomst hebben Statius en Saba ook nog de nodige wensen, die op de indicatieve projectenlijst derde fase Bovenwindse eilanden werden vastgelegd.

Deze wensen zijn:

Uitbreiding van het vliegveld op Statius: 1.2 miljoen gulden. Voor dit vliegveld is door de NACO een project ontworpen, waarbij de uit te voeren werkzaamheden in drie fasen zijn onderverdeeld. De eerste fase, zijnde de aanleg van een verharde baan van zes honderd meter lengte, welke vandaag in gebruik wordt genomen, is gefinancierd ten laste van de tweede fase van het Meerjarenplan. Voor de tweede fase van dit project, te weten verlenging van de baan tot duizend meter wordt thans 1.2 miljoen gevraagd.

Voor herstelwerkzaamheden aan wegen wordt 330 duizend gulden gevraagd. Tengevolge van de ongekende zware regenval op de Bovenwindse eilanden hebben vooral de wegen op Sint Eustatius geleden. Naar aanleiding hiervan is een rapport opgesteld omtrent de herstelwerkzaamheden waarvan de totale kosten op dit bedrag worden geraamd. In verband met de uitputting van de fondsen van de tweede fase werd de financiering verschoven naar de derde fase.

Voor de weg rond de Mount Scenery op Saba staat op de projectenlijst een bedrag van twee miljoen gulden. Voor de verdere ontsluiting van dit eiland is een weg rond de Mount Scenery geprojecteerd conform het plan Hartman dat de terreinen ten noorden, ten westen en ten zuiden van de top bereikbaar maken. Het hoofdwegenstelsel bestaat uit de bestaande weg van het vliegveld via Windward Side en The Bottom naar Fort Bay en de weg om de Mountain. Vanaf deze wegen gaan zijwegen naar de diverse gebieden die daarvoor in aanmerking komen.

Voorts omvat de projectenlijst de bouw van waterfabrieken op St. Eustatius (200 m3 per dag 1.5 miljoen) en Saba (50 m3; 250 duizend gulden). Ten behoeve van de drinkwatervoorziening op Sint Eustatius en Saba wordt het gewenst geacht dat zeewater verdampingsinstallaties op deze eilanden worden gebouwd. Door het rijksinstituut voor Drinkwatervoorziening en het Advies- en constructiebureau Tebodin worden de technische mogelijkheden en financiele berekeningen nagegaan. Ten aanzien van St. Eustatius wordt rekening gehouden met een in de planperiode te realiseren hotelproject. De ramingen voor deze waterfabrieken zijn zeer globaal. Ten aanzien van de gezondheidsvoorzieningen is een bedrag van 120 duizend gulden geraamd voor een ziekenhuis op Saba. Met inachtneming van het rapport van de deskundigen dr L.P. de Jong en P.A. de Groot zullen ruimtelijke uitbreidingen aan het bestaande ziekenhuis van Saba worden verwezenlijkt. De uitbreidingen omvatten voorzieningen ten behoeve van de chronische zieke bejaarden, het laboratorium, verpleegkundige faciliteiten en röntgen doorlichtingsapparaten met instrumentaria en meubilair.

Evenals het geval met het ziekenhuis op Saba moeten ook in het ziekenhuis van Sint Eustatius voorzieningen worden getroffen. Tevens zal het versleten en ondoelmatig meubilair en apparaten door nieuwe vervangen moeten worden. Hiervoor wordt een ton als een schenking opgebracht.

Ten behoeve van de financiering van de bouw van een strandhotel op Sint Eustatius is bereids lastens de tweede fase drie ton goedgekeurd. Een hernieuwde kostenraming heeft uitgewezen, dat in verband met de stijging van loon- en materialenkosten een additie van één ton benodigd is. In verband met de gunstige ontwikkeling van het toerisme op Saba, worden stappen ondernomen ter verruiming van de recreatie-mogelijkheden. Hiertoe zal een deskundige, ter beschikking gesteld in het kader van de technische bijstand, aanbevelingen en adviezen moeten doen. Door particulieren zijn plannen naar voren gebracht voor de aanleg van een warm water zwembad. Deze plannen zullen nader worden uitgewerkt door de deskundige.

Een bedrag van 524 duizend gulden wordt opgebracht voor het opzetten van handicraft projecten op Statius, en 420 duizend gulden voor hetzelfde doel op Saba. Door de United Nations Development Fund zijn deskundigen ter beschikking gesteld voor het opzetten van handicraft-projekten op de eilanden van de Nederlandse Antillen. Deze deskundigen zijn behulpzaam bij het in het leven roepen van organisaties voor het onderwijzen, produceren en promoveren van handicrafts op o.a. Saba en St. Eustatius. Het voornemen is deze projekten na plm. vijf jaar rendabel te doen zijn, terwijl echter de kosten voor de eerste opzet in eerste vijf jaren exploitatie onrendabel zal zijn. Door de door UNDF ter beschikking te stellen leraren zullen Antilliaanse personen worden opgeleid, die op hun beurt ter plaatse de bevolking in handicraft opleiden en begeleiden. In de kostenramingen zijn inbegrepen de kosten voor machine- en handgereedschappen, materialen, inrichtingskosten leslokalen en kantoorbenodigdheden. Het is wenselijk dat ook de exploitatie van de eerste vijf jaren lastens de ontwikkelingsfondsen wordt gefinancierd.

ORANJESTAD – De vroegere general manager van de Caribbean travel association Martin J. Winsch, ook bekend als Mr Caribbean, en onder meer onderscheiden door het Curacaose bestuurscollege is benoemd tot assistant district sales manager van Flagship cruises Inc in New York, welke onderneming ook agent is voor Flagship cruises limited of Bermuda, dat de nieuwe cruiseschepen Sea venture en Island venture in bedrijf heeft. De heer Winsch is bijna veertig jaar in de reiswereld werkzaam. Van verschillende kanten is hij onderscheiden en van de nodige organisaties is bij bestuurslid.

BEJAARDEN-LEED

ORANJESTAD – Een bejaarde bedlegerige dame uit Noord werd enkele weken geleden op een zondag per ambulance naar het San Pedro hospitaal te Oranjestad gebracht. Zij had een briefje van haar huisarts bij zich. Na onderzoek door een specialist in het ziekenhuis, bleek dat de dame niet ziek was. Wat zij nodig had was verpleging, maar daarvoor hoefde ze niet in het ziekenhuis te worden opgenomen, aldus de specialist. De oude vrouw werd per ambulance weer naar Noord vervoerd. Aldaar aangekomen werd gezegd dat men onmogelijk de bejaarde dame nog langer thuis kon verplegen en dat men haar toch maar in het ziekenhuis moest opnemen. Opnieuw werd de bejaarde dame naar het ziekenhuis gebracht, waar men zei dat de dame onmogelijk opgenomen kon worden, omdat het ziekenhuis overvol was en bovendien was de dame niet ziek om opgenomen te worden.

Zo is de oude vrouw van negen uur 's morgens toen zij voor het eerst bij het ziekenhuis aankwam tot omstreeks drie uur 's middags op en neer gereden in de ambulance tussen het San Pedro Hospitaal en Noord. Intussen heeft de vrouw nog even op de gang van het hospitaal gelegen, daar de ambulance voor een ander urgent geval weg moest. Om drie uur 's middags heeft het ziekenhuis de dame ten einde raad maar opgenomen, ofschoon het eigenlijk niet meer mogelijk was. Het ziekenhuis was reeds overvol. Maar de oude vrouw kon toch niet langer op en neer gereden worden? Wie was deze dame? Tezamen met een ook al bejaarde zus bewoonde zij een huis te Noord. De oude vrouw, die behalve bedlegerig ook nog doof en blind is, dreigde op haar eentje te moeten achterblijven, omdat haar zus voor de tweede keer al geopereerd moest worden. Ja, en wat gebeurt er dan met de bedlegerige vrouw? Via de pastoor van Noord heeft zij bij diverse welwillende parochianen gelogeerd, maar niemand heeft de tijd om een oude vrouw, bedlegerig, doof en blind, die praktisch de hele dag verzorging nodig heeft lang in huis te houden.

Toen haar zus nu voor de tweede keer geopereerd moest worden, en ze weer zonder verzorging zat, werd ze wederom ondergebracht bij parochianen. Hier werd ze echter ziek en kreeg van haar huisarts een verwijsbrief naar het ziekenhuis met het hierboven vermeld gevolg.

Waar hoort een oude bedlegerige vrouw, die bovendien doof en blind is, thuis? Natuurlijk, in een verpleegtehuis voor bejaarden. Hebben we er op Aruba met een bevolking van zestigduizend zielen, dan geen? Jazeker, een vleugel van het hospitaal is hiervoor gereserveerd en er kunnen zeggen en schrijven 29 bejaarden worden opgenomen. Onnodig te vermelden dat dit paviljoen constant bezet is en er ellenlamge wachtlijsten bestaan.

Gemengd voetbal afgelast

ORANJESTAD – De voetbalwedstrijd welke de heren van de Aruba press Club vanavond in het stadion tegen een selectie van de Aruba dames zouden spelen, is afgelast. Door de regenval van afgelopen nacht is het veld van het stadion niet meer goed bespeelbaar. Zoals bekend zou deze wedstrijd op initiatief van de APC gespeeld worden voor de actie Van het kind door het kind.

Afscheid Van Hoffe

ORANJESTAD – Voor genodigden zal de huidige directeur van het Fatumkantoor Aruba, de heer B. van Hoffe maandagmiddag in Coral Strandhotel afscheid nemen. Zoals bekend werd de heer Van Hoffe belast met de leiding van het nieuwe kantoor van de Fatum in Djakarta Indonesie. Tijdens dit afscheid zal de nieuwe directeur van het kantoor Aruba de heer Kees de Jong de kennismaking met Aruba hernieuwen.

Tivoli - kegelen

ORANJESTAD – In verband met verbouwingen op de Bowling banen, werd gisteravond de bowling competitie ter gelegenheid van het gouden jubileum van de Tivoliclub elders voortgezet. Na een bijzonder spannende strijd behaalden de modellen van Mansur Department Store een 3-1 overwinning op het team van Mario S. Arends. Tot kort voor het einde was de strijd gelijk, maar daarna trokken de modellen van Mansur met zulke kracht ten strijd, dat MSA het onderspit wel moest delven, zij het op bijzonder eervolle wijze. Bij Mansur Department werd de hoogste score gemaakt bij de heren door Albert Arends met 197 en de dames Farida Arends met 146. Bij de tegenpartij verraste Charley Lampe met 153 en zijn echtgenote Elsa Lampe met 147.

Hedenavond spelen de millionairs van de Aruba Bank tegen de periodisten van Amigoe di Aruba. De stand in deze competitie is spannend aangezien drie teams te weten Mario S. Arend's Toyota en 100 Pipers gelijk staan.

ORANJESTAD – In het zwembad van Holiday Inn Aruba werden maandagavond onder leiding van KNZB-instructeurs voor de zwemdiploma's gezwommen. De negenjarige Diego Fränkel, zoon van rechter mr W. Fränkel, leverde hierbij de opmerkelijke prestatie door met succes het examen voor diploma F. het hoogste KNZB-diploma af te leggen. Hij is hiermede de jongste zwemmer in het koninkrijk die een dergelijk prestatie leverde.

ORANJESTAD – Vorige week zaterdag hebben de spelen van de semi-finale in het jubileumtoernooi van Teachers United plaatsgevonden op het voetbalterrein van het sportcentrum Rooi Afo. POVA versloeg het team van Teachers United met 4-2, terwijl ook het team van Wegenbouw Carib Motors met 4-0 wist te verslaan. Door deze uitslagen zal de finale gespeeld worden tussen de teams van Pova en Wegenbouw.

Penningmeester KMT enthousiast over "Willem Alexander"

ORANJESTAD. – Op doorreis naar Paramaribo, waar hij een nieuw militair tehuis gaat openen, vertoefde deze dagen op Aruba de heer H. Kemper, penningmeester van de centrale katholieke militaire tehuizen in Nederland, tevens penningmeester van de stichting militaire tehuizen overzee. Hij wordt vergezeld door zijn echtgenote. In gezelschap van de voorzitter van het Militair tehuis prins Willem Alexander maakten de gasten gisteren een tocht over het eiland. Hedenavond wordt een barbecue in het tehuis aangeboden en morgen reizen zij door naar Suriname. De heer Kemper was zeer enthousiast over de opzet van het Oecumenische militaire tehuis op Aruba.

DP-raadsleden bezorgd over optreden immigratie

PHILIPSBURG — Eilandsraadleden Claude Wathey, Sam Hazel en J.E. Richardson (DP) hebben aan gezaghebber Van Delden een brief doen toekomen van de heer Adolf Neuss uit New Burgh, New York, waarin deze ernstige bedenkingen uit tegen het optreden van de immigratiedienst op Sint Maarten. De drie eilandsraadleden hebben de gezaghebber, in zijn hoedanigheid van plaatselijk hoofd van politie verzocht onverwijld maatregelen te nemen, aangezien een en ander het toerisme naar Sint Maarten ernstige schade kan berokkenen.

De heer Neuss was er niet over te spreken, dat vreemdelingen twee weken op het eiland mogen blijven en dan persoonlijk naar de emigratiedienst moeten gaan om verlenging te vragen. Voorts had hij van een reisagent vernomen, dat personen die Sint Maarten bezochten en niet in bezit waren van de benodigde papieren door de politie gearresteerd werden midden in de nacht en de volgende dag op het vliegtuig gezet.

De heer Neuss is van mening dat er natuurlijk bepaalde regels zijn maar dat het goed is deze bekend te maken, zodat dergelijke onaangenaamheden voorkomen kunnen worden, daar anders travel agents beter Sint Maarten niet aan hun klanten kunnen aanbevelen. Voorts was er een persoon, die vond dat hij te lang op een bouwvergunning voor zijn huis moest wachten en hij nog steeds geen vestigingsvergunning had gekregen. De drie leden van de eilandsraad hebben deze brief in handen van de gezaghebber gesteld.

Verlenging startbaan van Sint Maarten weer in discussie

PHILIPSBURG — In een open brief spreekt het eilandsraadlid S. Lejuez zijn bezorgdheid uit over de wijze waarop de verlenging van de startbaan van de Juliana-luchthaven op Sint Maarten plaatsvindt. Hij noemt deze verlenging een „fiasco". De heer Lejuez spreekt van een „politieke job" die slechts half uitgevoerd wordt en waarmede men te veel haast heeft gehad. De constructie wordt uitgevoerd door de Antillian Road Building Company.

Voor de verkiezing werd door de partij, waartoe toen ook de heer Lejuez nog behoorde, aangekondigd, dat de startbaan met 800 meter zou worden verlengd, om grotere straalvliegtuigen te kunnen laten landen. Nu is men slechts begonnen met een verlenging van 300 meter en het BC heeft aangekondigd aan Nederland toestemming te vragen voor verdere verlenging. De huidige uitbreiding kost volgens het eilandsraadlid Lejuez vier miljoen gulden, doch laat niet toe dat de Boeing 707 straalvliegtuigen kunnen landen.

„Het is mij ter ore gekomen," aldus de heer Lejuez in zijn brief, „dat de NACO, die voor het project verantwoordelijk is, het bestuurscollege van Sint Maarten geadviseerd heeft met dit project te wachten, totdat gelden voor uitbreiding tot 800 meter beschikbaar zijn".

NACO zou eveneens hebben uitgelegd dat dit tzt op het gehele project een besparing zou brengen van een honderdduizend gulden, aldus de heer Lejuez. Deze ton had men kunnen gebruiken om de deplorabele toestanden van de wegen te verbeteren. De heer Lejuez daarom tot slot een beroep op het BC van Sint Maarten om met de uitbreiding te wachten totdat gelden beschikbaar zijn om de baan met 1000 meter te verlengen, hetgeen uiteindelijk een betere oplossing is.



WILLEMSTAD. — Onlangs werd de show geopend van de nieuwe automodellen van de Oldsmobile en Pontiac, die op Curacao worden vertegenwoordigd door Isa Sales en Agencies. De 1972 modellen van General Motors' Oldsmobile Division, waarvan de Cutlass hardtop coupé van de populaire Cutlass-serie hier is afgebeeld, ondergingen uiterlijk geen ingrijpende wijzigingen. Een nieuwigheid op sommige modellen is dat de bumper is gemonteerd op verende steunen. Voor het eerste jaar is dit gebeurd bij de modellen Delta 88, Delta 98 en de Custom Cruiser Stationwagon. De bumper, een exclusiviteit van Oldsmobile, zo schrijft de fabriek in een persbericht voorkomt bij een botsing bij geringe snelheid, zoals bij parkeren, in de meeste gevallen schade aan bumper en plaatwerk. Voor 1972 wordt een nieuwe kwaliteitscontrôle-systeem toegepast, waaraan elke auto die de band verlaat, wordt onderworpen. Het aantal modellen is van 28 teruggebracht tot 25, de zes-cylindermotoren worden niet meer gemonteerd. Het grootste nieuws van de Pontiac-fabrieken van General Motors is dat een nieuw compactmodel werd gebouwd, dat de naam Ventura II meekreeg. Deze nieuwe Amerikaanse wagen, die als twee- of vierdeursmodel leverbaar is, is 4.90 meter lang, met een wielbasis van 2.82 meter en heeft als krachtbron een 4.095 cc zes-cylindermotor van 145 pk. Naar wens is ook een 5.031 cc V8-motor leverbaar.

Woningbouw op Sint Maarten

PHILIPSBURG — De gedeputeerde voor Financiën van Sint Maarten J. E. Richardson heeft het eilandsraadslid S. Lejuez op diens brief ten aanzien van het financieren van goedkopere woningen op Sint Maarten. De heer Richardson stelt in zijn brief, dat de overheid nimmer een dergelijk project kan financieren of hier garant voor staan. Indien dit mogelijk was dan was het BC reeds lang geleden met een dergelijk plan gekomen en daarvoor niet aan Nederland financiële hulp gevraagd. Alle garanties moeten komen van de centrale regering; indien de voorstellen de moeite waard zijn, dan wil het BC deze garanties gaarne ontvangen.

De heer Richardson vraagt zich echter af of de Mac Sales Services ooit een Antilliaanse firma of bank heeft benaderd om met hen deze huizen te gaan bouwen. Dit zou op de eerste plaats dienen te geschieden.

Ten aanzien van de financiering op lange termijn is de gedeputeerde van mening, dat de betrokken firma eerst contact hierover dient op te nemen met lokale banken. Wat betreft het verzoek van de heer Lejuez over de projecten die bij Nederland via de Antilliaanse regering werden ingediend, stuurde gedeputeerde Richardson de heer Lejuez hiervan een overzicht.

Sint naar Maarten

PHILIPSBURG — Sinterklaas zal op 5 december 's middags om drie uur op de kleine pier in Philipsburg aankomen. Dan zal een glorierijke tocht volgen naar de Little Bay Hotel, waar alle lieve, dunne, dikke, zoete en stoute kindertjes de goedheilig man een handje moeten geven, of hem een kus op de beverige wangetjes mogen drukken. Omdat die dag de scholen gesloten zijn, vindt de viering van de jaardag plaats in de Columbusroom. Wie weet heeft de Goede Sint zelfs cadeautjes meegenomen voor de kindertjes die een mooi lied voor hem zingen. Ouders, grootouders, en andere familieleden die het hun toevertrouwd kroost door een geschenk van de Sint willen laten verrassen, kunnen daarvoor inlichtingen inwinnen bij de leden van het organiserend comité, dat zijn op Point Blanch de heer of mevrouw Bets, in Cul-de-Sac de heer Jan Slippens en in Saunders mevr. Jane Buncamper.

Lejuez schreef ongegronde brief

PHILIPSBURG — Gezaghebber R.O. van Delden heeft het eilandsraadlid Sydney Lejuez, die enige tijd geleden een brief schreef over twee werknemers met lange dienst, die hij in vaste dienst benoemd wilde hebben, geantwoord dat hem van klachten van deze werknemers totaal niet gebleken is. Een der werknemers had zelf op bepaalde voorwaarden ontslag gevraagd uit overheidsdienst, waarop de overheid was ingegaan. Beide heren werden na ontvangst van de klachten van de heer Lejuez voor een gesprek met de gezaghebber uitgenodigd, waarbij duidelijk naar voren kwam, dat de klachten zoals de heer Lejuez in zijn brief meende te stellen, geheel ongegrond waren. „Ik wil toch wel gaarne weten", aldus gezaghebber van Delden tot slot aan het eilandsraadlid, „waarom U mij schrijft dat deze mensen klachten hebben, terwijl deze mensen zelf verklaren geen klachten te hebben".

EMMASTAD — Terwijl de Prins Bernhard Fanfare opgewekte marsmuziek bracht, stroomde vrijdagavond een rij van ongeveer 150 Shell-werknemers met hun echtgenoten het feestelijk gepavoiseerde Shell Werknemers Recreatie Centrum te Suffisant binnen om een persoonlijke felicitatie in ontvangst te nemen van de directie van Shell Curacao n.v. en gehuldigd te worden ter gelegenheid van hun 35- of 25-jarig dienstjubileum dit jaar. In het overdekte gedeelte van de club werden de jubilarissen met hun dames toegesproken door de General Manager van Shell Curacao n.v., ir. W.H. Brouwer. Na het uitreiken van de speldjes aan de in de maanden november en december jubilerende werknemers - de overige jubilarissen hadden reeds op hun jubileumdag hun speldjes ontvangen - wachtte de aanwezigen een geanimeerd feestprogramma met optreden van verschillende plaatselijke muziek- en dansgroepen.

Geslaagden jeugd-EHBO

WILLEMSTAD — Het examen voor het getuigschrift Jeugd-EHBO werd op zeven november afgenomen door Zuster Cecilia, Zuster Chundro en Broeder Albertina van het St. Elisabeth Hospitaal. Van de dertien deelnemers slaagden er twaalf, te weten negen meisjes en drie jongens. De cursus stond onder leiding van de Rode Kruis Colonne Commandant dr. R. de Vries en werd gegeven door mevrouw W. de Groot-Honders op de Rode Kruis Post aan de Fokkerweg. De geslaagden waren: Carla Geerlings; Edline Ignecia, Iris de Jonge, Nancy Van der Meulen, Veronica Michiel, Claudette Prudencia, Maritza Pedro, Nitza Rosina, Jessica Voenhogen, William Fernandes, Clark Martina en Ottmar Nieuw.

Jubilaris bij belastingen

WILLEMSTAD. — Op 11 november jl. herdacht de heer J. W. Stewart, hoofdkommies der belastingen, het feit dat hij 25 jaar geleden in dienst van de overheid trad.

ON STEWART AAKT EEN UCCESVOLLE VERSTEEK

WILLEMSTAD — Om 14.15 uur, precies 6 uur en 5 minuten na zijn ..., voer de heer Don Stewart manager van de Flamingo Beach Club, met ... Scorpion, Spaanse Water binnen, en zo vestigde hij het record voor de ...steek van Bonaire naar Curacao met een door de wind voortgedreven surf ... van 4 meter lengte en 10 centimeter boven het wateroppervlak. Toen ... hem vroeg waarom hij de gevaarlijke oversteek had aangedurfd luidde ... antwoord: „Zoals ik al eerder zei werd ik zeer geboeid door de snelheid ... uitdagingen ondervonden tijdens de internationale zeilregatta van ...ire, en eerlijk gezegd had ik het gevoel dat het niet helemaal afgelopen ... toen de kleine boten veilig opgeborgen lagen op de vrachtboten die ze ... Curacao terug zouden brengen. Een oversteek met de Scorpion zou een ...tig sluitstuk zijn van de Regatta.

... moeilijkheid bestond hieruit dat niemand het met me eens was. Mijn ... het minst van allen. In feite zeiden de meeste booteigenaren dat het ... gedaan kon worden. Misschien is dat de ware reden waarom ik het ... doen".

De heer Stewart zag er uit alsof hij een wrede ervaring met de zee had ...d. Hij was door de zon verbrand en droeg slechts een rubber ...broek en een scuba zwemvest. Hij scheen erg tevreden met het record ... was van mening dat er, met enkele veranderingen aan de uitrusting ... de boot, wel een uur minder over gedaan zou hebben.

In hoofdzaak het kompas. Hij gebruikte een klein polskompas, dat door ... wordt gebruikt, en weet daar die overbodige mijlen aan.

Er was wel een boot bij die hem begeleidde, voor geval van nood, met ... boord een vertrouwde vriend, Persey Sweetman. De regels golden dat ... begeleidende boot de Scorpion niet dichter mocht benaderen dan 100 ..., noch mocht ze enige hulp verlenen aan de Scorpion, mits de ...n bereid was de poging op te geven.

De heer Sweetman verklaarde dat de Scorpion vaak uit het gezicht ...enen was, waardoor hij zich zorgen maakte. Daarnaast maakte hij ... ook zorgen of de begeleidende boot met dieselmotor de Scorpion wel ... kunnen bijhouden, maar het bleek dat ze in snelheid volkomen tegen ... opgewassen waren. Hij hoefde geen hulp te verlenen.

Stewart: „Het was de beste 40 mijl „tobaggon ride" die ik ooit heb ...d. Als je pas 1/10 van de afstand hebt afgelegd weet je dat je niet meer ... kunt. Wanneer Bonaire enkele mijlen achter je ligt, begin je het ware ... van de zee te krijgen. Golven zijn golven, maar zelfs kleine golven ... 4 of 5 voet meten lijken op een gegeven moment behoorlijk groot ... je er midden in zit. En op dit traject is de zee erg ruw. Nergens ... kalm stuk en de golven waren er voortdurend op uit om me van de ...pion te spoelen. Ik heb mijn hele leven met boten omgegaan. Ik heb er ... gevaren en nog meer gezien, maar deze kleine Scorpion is een van de ... die ik ben tegengekomen. Ik moet eerlijk toegeven, dat ik werkelijk ... had gedacht dat de oversteek zonder schokkende gebeurtenissen zou ...open. Ik verwachtte dat ik het meest van mijn tijd op de onderkant van ... omgeslagen boot zou zitten. Ik had me zelfs getraind in het rusten op ... onderkant van de boot, wetend dat het een hoop energie zou vergen om ... iedere keer weer recht op te trekken.

Het ergste was eigenlijk dat ik het roer geen enkele seconde los kon ...n. De enige twee keren dat ik ben omgeslagen was toen het roer uit ... hand glipte. Ik had mezelf vol gesmeerd met olijfolie en alles was ...rig. Een hand aan het roer en de ander om de rand geklemd voor ...aat, dus kon ik onmogelijk de plastic zakjes met snoepgoed ...trekken. Ja, ik denk dat het ergste van de oversteek wel was dat ik ... verhongerd was".

Toen hem gevraagd werd of hij ging proberen om zijn record te ...eteren zei hij het niet van plan te zijn. Indien de tijd werd verbeterd ... hij de oversteek wel weer eens proberen.

...STANA EN ZIECK WINNAARS

...itslagen "De Snelvlucht"

...LEMSTAD — De vereniging ... duivenhouders „De Snel... hield op 21 november een ... extra vluchten van Westpunt. ... daarvan was drieledig, n.l. ...king van een lange periode ... activiteit tussen de vliegsei... training van de duiven met ... op de a.s. Kerstvlucht (19...) en het bevorderen van het ... tussen de leden. Om 06.45 ... een groep van 105 duiven ... van tien leden en om 07.00 ... groepssolo, waarin van iedere ... één duif. Volgens afspraak ... van iedere deelnemer zes ... uitgerekend, waarvan het ... de meters per minuut de ... der winnaars aangaf. Het ...kend vliegweer, hetgeen tot ...m in de hoogstgemiddelde ... voor de groepssolovlucht ... meter en voor de groeps... ruim 943 meter per ... Het inkorfgeld was voor ... van de vereniging, doch ... deelnemer zorgde voor een ... keuze naar volgorde aantal ... totaal van zes. Voor de ...vlucht werden ingezet ...kers, beschikbaar gesteld ... ABVO i.v.m. het lossen van ... ter gelegenheid van het ...toernooi van die bond. ... bekers worden gewonnen door J. Zieck 1e prijs en mevr. Pestana. De uitslagen van deze vluchten zijn, achtereenvolgens aangegeven door het totaal aantal meters per minuut, de plaatsing in het groepsconcours en prijs van de groepssoloduif, voorzover binnen concourstijd is geconstateerrd:

1. Mevr. Pestana — 5797.458 — 1.2.3.4.5.6. — S-2; 2. L. Bouwhuis — 5602.368 — 8.9.12.13.14.16. — S-3; 3. Y. Barud — 5312.256 — 15.19.20.23.27.28; 4. J. Zieck — 5254.308 — 11.17.18.21.24.45 — S-1; 5. Gebr. Schoop — 4885.884 — 35.37.39.41.43.44 — S-6; 6. E. Agatha — 4848.414 25.26.30.42.49.52 — S-5; 7. G. Vis — 4520.182 — 29.47.48.50.51.53; 8. P. de Freitas — 4312.920 — 7.10.36.40.46; 9. de Freitas Jr — 2580.— — 22.31.32; 10. F. Adamus 2524.620 — 33.34.38 — S-4.

Duitse zegels ruilen

ORANJESTAD — In Duitsland is er iemand die graag Duitse postzegels tegen Antilliaanse zegels zou willen ruilen. Belangstellenden kunnen in het Duits of Engels een brief schrijven aan mevrouw E. Langhammer, 8242 Bischofswiessen, Kesselstrasse 17, West-Duitsland.

WILLEMSTAD - Vrijdag vertrekt een team van Curacaose schutters naar Venezuela om in Caracas deel te nemen aan schietwedstrijden tegen Venezolaanse schutters. Op de foto het grootste deel van de delegatie die onder leiding zal staan van de heer Nilo Alberto (geheel rechts). Het is de bedoeling om tweemaal per jaar een dergelijke wedstrijd tussen Venezuela en Curacao te organiseren. De eerste wedstrijden worden dit weekeinde in Caracas gehouden en daarna komen de Venezolanen naar Curacao. Indertijd werd op Curacao een commissie opgericht met het doel de schietsport te bevorderen met name door een regelmatige krachtmeting met Venezolaanse topschutters, waarvan internationaal befaamde, zoals Edgar Espinoza. De commissie had een vergadering met de schietbond van Venezuela en van beide kanten was men het er over eens dat een uitwisseling gewenst was. Bij het samenstellen van de wedstrijdschema's zou rekening worden gehouden met de sterkte van de Curacaose deelnemers zodat Venezuela even sterke vertegenwoordigers kon opstellen. De topschutters zouden dan demonstratiewedstrijden schieten. Voor de ontmoeting met Venezuela werd de laatste maanden flink geoefend door de Curacaose schutters.

Goud-dekking

WILLEMSTAD — Bij ministeriële beschikking van 4 oktober 1971 (PB 157) is het percentage van de dekking van het gezamenlijk bedrag aan uitgegeven bankbiljetten en andere dadelijk opeisbare verplichtingen van de Bank van de Nederlandse Antillen in goud vastgesteld op 33 1/3 ten honderd oftewel 33 1/3 procent. Dit is voor de duur van zes maanden.

Benoemingsbesluit Scott geschorst

WILLEMSTAD — Bij landsbesluit van 3 november 1971 (PB 156) is het besluit van de Bovenwindse eilandsraad geschorst van 8 oktober tot benoeming van de heer Mervin Francisco Scott tot secretaris van het eilandgebied de Bovenwindse eilanden. In het landsbesluit wordt verwezen naar het telegram van de waarnemend gezaghebber van genoemd eilandgebied van 8 oktober, waarin deze voorstelt om het raadsbesluit met betrekking tot de genoemde benoeming te vernietigen „wegens strijd met een hogere regeling dan wel met het algemeen belang van de Nederlandse Antillen". Meer genoemd raadsbesluit wordt door de gouverneur geschorst „hangende een onderzoek naar de vraag of dit besluit in strijd is met een hogere regeling dan wel met het algemeen belang van de Nederlandse Antillen".

China neemt plaats in Veiligheidsraad in

NEW YORK – De volksrepubliek China heeft dinsdag voor de eerste maal zijn zetel in de Veiligheidsraad der Verenigde Naties ingenomen als permanent lid met recht van Veto. De Chinese ambassadeur Hoeang Hoea werd door de leden van de raad hartelijk begroet. De plaats van China was tussen die van Frankrijk en Boeroendi aan de hoefijzervormige tafel.

De raad kwam dinsdag bijeen om een klacht van Senegal over agressie door Portugal vanuit de naburige Portugese kolonie Guinnee (Bissau) te bespreken.

De Russische gedelegeerde Jacob Malik benutte zijn welkomsttoespraak voor de Chinese delegatie om een pleidooi te houden voor opneming van Oost-Duitsland in de Ver. Naties.

De Amerikaanse afgevaardigden George Bush zegde de Chinezen de medewerking van de Ver. Staten toe bij alle constructieve inspanningen voor de vrede.

In een dankwoord onderstreepte de Chinese gedelegeerde "het verlangen der volkeren naar de revolutie". Hij oefende verder kritiek op de "machtspolitiek" waarmee "een of twee supermachten proberen de volkeren onder hun controle te stellen."

Caribische kerken nemen het op voor Fidels Cuba

PORT OF SPAIN. – De kerkelijke leiders in het Caribisch gebied hebben een oproep gericht tot hun regeringen om volledige diplomatieke betrekkingen te vestigen met Cuba en een eind te maken aan de isolatie-oorlog, die door de Verenigde Staten is opgelegd. Deze oproep geschiedde op de laatste dag van het oecumenisch beraad in Port of Spain, dat beoogde de rol vast te stellen van de kerk in de maatschappelijke en sociale ontwikkeling van het Caribisch gebied.

De kerkleiders zijn van oordeel, dat handhaving van de isolatie van Cuba de naties belet onderling met elkaar in communicatie te treden en de culturele en historische banden in het gebied doorkruist. In een resolutie, die door de 250 afgevaardigden werd goedgekeurd, heet het, dat de oorlog van isolatie „een belangrijke factor is in het bestendigen van onafhankelijkheid, bevoogding en averechtse ontwikkeling... en de betrekkingen tussen Cubaanse christenen en die in de Caribische zusterlanden te schande maakt".

In een reeks aanbevelingen aan de kerken zegt de conferentie verder, dat de eenheid van West-Indië en gerechtigheid voor de armen en verdrukten topprioriteit moeten hebben, indien men verandering wil brengen in de waarden en verhoudingen in het gebied. Men bepleit een gemeenschappelijk Caribisch betaalmiddel en uitbreiding van het Caribische vrijehandelsgebied(CARIFTA) tot alle landen in het gebied, de overdracht van grote plantages aan arbeiderscooperaties en een west-indisering van het priesterlijk ambt met een vereenvoudigde levenswijze.

Kunst over Rechtshogeschool.

...enwerking met buurlanden ...t heel goed mogelijk

...AD. – In een artikel voor het Nederlands juristenblad heeft ... Kunst onder meer gewezen op het belang van contacten in de ...geving voor de Antilliaanse rechthogeschool met juridische ... in het Caribisch gebied. Ook wijst hij op de mogelijkheid ... kandidaatsjaar te organiseren op de Antillen zelf, vooral mete ... talrijke ambtenaren, die de studie aan de Rechtshogeschool ... de eerste opzet immers zouden de studenten om hun ...ronen na twee jaar naar Nederland moeten om af te studeren. ...tikel brengt prof. Kunst ook het gevaar van isolement ter ... zou kunnen voordoen.

...van prof. Kunst – ...heen op 23 oktober ...enblad onder de kop ...ol van de Nederland... ...in geeft prof. Kunst ... van de officiële, ... stijlvolle openings... ...an de Rechtshoge... ... „in een oud kloos... ...plaats die historisch ...nende universiteiten

...", zo vervolgt prof. ...tikel, „na zoveel ... het anders was wel ... in de wijze waarop ...ied tot wetenschaps... ... De Caribische zee ... de vorige eeuw ... benaming: „kraal", ...komstig zou zijn van ...al of het Portugese ...oten ruimte. Met het ...oppen van een ‚mare ... de Spanjaarden de ...ren gesloten willen ...tiekstaatkundig op... ... niet; cultureel voor ...deel. De invloed van ... groot gebleven. Het ... het gebied van de ...enschappelijke ves... ... in het algemeen ...vrij jong verschijnsel. ... is geen achterge... ...de ontwikkeling. De ... rechtsfaculteiten – ...tille – op Puerto ...amaica en Trinidad ... tot zeer ... heel ver weg (in ... jong zijn buiten ... de faculteiten in ...

...chool van de Antil... ...ste jaar ingetreden. ... de nieuwe facultei... ..., ook door mr Dip ... naar eigen identi... ...; een gemeenplaats ...achtig gevoel van ... zou schuilgaan. ...enwaarde dat zich ... zich ontwikkelde ...ische afhankelijk... ... een gezond realis... ...even naar eigen ... overtrekken in de ...enschap van circa ... Men zal zich in ...leving bewust moe... ... het gevaar van ... door zou kunnen ...ment dat men zich ...n permitteren. En ... staat kan dat nog

...ij het zoeken naar ... van het eigene een ... b.v. leeft zeker bij ...en de gedachte dat ... Spaans – niet ook ... zouden moeten ... (In het lager onder... ... wordt geëxperi... ... verschaffen van ...wijs in de volkstaal,

... meer nog dan het ... in het genoemde ...erikaans gebied. ...talen liggen hier de ...gen daarvan bewijs: ... vóór het begin van ...sjaar van de An... ...hogeschool 34 bo... ...jarigen. Zij hadden ...betreffende bepa... ...verordening Rechts... ...te minimum-leeftijd ...tueel zonder in het ... van de benodigde ...ten te worden via ... doctum (13 hunner ... toegelaten). Bij het ... van de kandidaat ...sen o.a. passieve ...twee moderne vreem... ..., ter keuze uit Frans, ...Spaans. Niemand koos ... van proeven van ...et Frans, één kandi... ... en Spaans, alle ...en Spaans. Van die ... resultaten over het ... redelijk. Het hoge ...en voor het collo... ... was overigens ver... ... waaraan men zich ...pen waren dezelfde ...nd gesteld plegen te

... juridische opleiding ...twee delen. Het eerste ...daats, wordt aan de

Rechtshogeschool afgelegd; het tweede, het doctoraal (voor een deel?) aan een Nederlandse universiteit of hogeschool. Men wordt met het kandidaats Antilliaans recht zoals het nu is georganiseerd in beginsel tot elke studierichting die tot een doctoraal examen in de rechtswetenschap in Nederland voert toegelaten én tot de studierichting Antilliaans recht. Het Academisch Statuut is hieraan aangepast. In het kandidaats van de Rechtshogeschool treft men een stuk van uit Nederland bekende traditie aan maar ook een sterk streven naar eigen Antilliaanse inbreng. Een streven dat waarschijnlijk eerst zal toenemen dan afnemen; mede om de offers die voor hoger onderwijs gebracht moeten worden aanvaardbaar te doen zijn voor de volksgemeenschap (Nederland biedt thans krachtige financiële steun). Uitgegaan is van een tweejarig kandidaats. In het eerste jaar vonden een plaats: de inleiding; de historische ontwikkeling van het recht, bezien in het licht van rechtsstelsels waaruit het Antilliaans recht zich heeft ontwikkeld; het arbeidsrecht; de beginselen van de sociologie in het Caribisch gebied en de economie (beginnend in het tweede semester). Na Pasen en aan het einde van het eerste jaar worden tentamens afgelegd. Het tweede jaar worden onderwezen de beginselen van het (Antilliaans) privaatrecht, van het staatsrecht en van het strafrecht. De sociologie (tot Kerstmis) en de economie lopen door vanuit het eerste jaar. Het kandidaatsexamen vindt plaats in de maand mei van dit tweede jaar.

Enige opmerkingen over afzonderlijke vakken: De historische ontwikkeling kampt in de beginfase met gebrek aan materiaal betreffende de zeventiende, achttiende, negentiende eeuw waartoe zij zich in hoofdzaak bepaalt. De ‚Ordre van Regieringe soo in Policie als Justitie in de plaetsen verovert ende te veroveren in West-Indië van 1629 heeft tot diep in de negentiende eeuw invloed uitgeoefend o.a. op de situatie van het recht dat op de Nederlandse Antillen werd toegepast. Het concordantiebeginsel dat er in was opgenomen – en dat zijn vervolg vond bij de invoering van de wetboeken in 1869 – zorgde voor toepassing van veel recht uit Holland (en Amsterdam). Dat betekent in feite toepassing van veel Rooms-Hollands recht. Roman-Dutch law om een voor velen duidelijker aanduiding te gebruiken. De bibliotheek van de Rechtshogeschool heeft een budget dat gemakkelijk toelaat dat alle – en heel veel zijn er dat nu ook weer niet – moderne werken op dat gebied kunnen worden aangeschaft. (Een aardig te signaleren verschijnsel: schenkingen dragen regelmatig bij aan de uitbreiding van het boekenbezit). Maar zoals de gehele studie dient ook die van de rechtshistorie doortrokken te worden van wat de Antillen aan eigens opleveren en dat is, ondanks het concordantiebeginsel, heel wat. Bestuur en rechtspraak, de slavernij, de zorg voor wezen, het huwelijks- en huwelijksgoederenrecht, de grondexploitatie enz. leveren tal van typisch Antilliaanse gegevens op, opgetekend in moeilijk te vergaren gedrukte stukken van allerlei aard. Als men er mee bezig is verlangt men naar controle en aanvulling uit de originele rechtshistorische stukken die op de Antillen betrekking hebben.

Maar het Oud-archief van het eilandgebied van vóór 1846 is krachtens K.B.'s van 1915, 1919 en 1930 naar Nederland gevoerd en opgenomen in het Rijksarchief. Achteraf mag men waarschijnlijk van geluk spreken. De klimatologische omstandigheden en andere factoren zouden grote verliezen aan het materiaal hebben kunnen toebrengen. Veel was ook al verloren gegaan. Nu is de situatie echter een geheel andere aan het worden dan in de tijd van de wegvoering van het archief. Wil er werkelijk sprake zijn van serieuze rechtshistorische wetenschapsbeoefening dan zal – natuurlijk met veel waarborgen omklede – aanwezigheid van de originele archiefstukken, ook van vóór 1846, ter plaatse waar zij ontstonden onontbeerlijk zijn. Aan de uitwerking van deze gedachte wordt aandacht besteed.

De ontwikkeling van het arbeidsrecht is in het kandidaats opgenomen. Het speelt in deze gewesten een grote rol en heeft een eigen nogal geladen betekenis in een maatschappij die op 30 mei 1969 – datum die altijd terugkeert in gesprekken – getuige was van een voordien niet voor mogelijk gehouden explosie van geweld, voortgekomen uit een arbeidsconflict. De studie van het leervak houdt zich o.a. bezig met het ‚Rapport van de Commissie tot onderzoek van de achtergronden en oorzaken van de onlusten welke op 30 mei 1969 op Curacao hebben plaatsgehad.' Onderwerpen van arbeidsrecht uit Nederland, het Caribisch gebied en Noord-Amerika worden eveneens aan de orde gesteld.

Zowel bij de sociologie van het Caribisch gebied – leervak dat een grote plaats in het studie-programma inneemt – als bij de economie wordt veel nadruk gelegd op de studie van eigen Antilliaanse problemen en Midden- en Zuidamerikaanse verhoudingen. Het is de bedoeling dat de studenten daardoor inzicht krijgen in de verhoudingen in en mogelijkheden van de maatschappij waarin zij straks komen te werken. Het voornemen bestaat om zo mogelijk in samenwerking met het Hof van Justitie de studenten kennis te laten nemen van een aantal van de belangrijkste afwijkingen van Nederlands burgerlijk en strafrecht die in de praktijk van de rechtsbedeling op de Antillen worden toegepast. Of dit in het tweede jaar of in een na-kandidaatsfase zal gebeuren staat ter discussie.

De inrichting van de studierichting Antilliaans recht in het doctoraal moet nog ter hand worden genomen. De beslissing over de vestigingsplaats(en) van de doctoraal-studie aan Nederlandse universiteiten is aan de faculteiten en de Nederlandse Minister van Onderwijs voorbehouden. De aan de doctoraal-studie samenhangende problemen worden natuurlijk geringer als het mogelijk zou blijken een deel ervan bijv. gedurende één jaar op de Antillen zelf te organiseren. Medewerking van andere dan Nederlandse hoogleraren uit Zuidamerikaanse universiteiten en uit omliggend Caribisch gebied zou daarbij van belang kunnen zijn voor vakken die internationaal georiënteerd zijn. Uit het voorgaande zal duidelijk zijn dat daarbij het gebruik van Engels of Spaans als voertaal geen bezwaar hoeft op te leveren. Een onderzoek over de mogelijkheden van deze medewerking lijkt goede resultaten te gaan afwerpen. Aanleiding tot het onderzoek waren de behoefte om aan de studie ook hier een eigen gezicht te geven en de aan het slot van dit artikel vermelde samenstelling van het studentenbestand. Over de organisatie en erkenning van aldus te geven bij- en keuzevakken moet natuurlijk overleg gepleegd worden met Nederlandse universiteiten.

Voor het privaatrecht zal men bij de opbouw van het doctoraal zeker steun hebben van de uitwerking van het concordantiebeginsel. Het strafrecht wijkt weinig, het staatsrecht wijkt echter op belangrijke punten af van het Nederlandse. De rechtsvordering kent eigen aan de plaatselijke situatie aangepaste oplossingen. De ligging van de eilanden en de positie die zij internationaal innemen dwingen er vanzelf toe om de nodige aandacht te gaan besteden aan internationaal privaatrecht, aan internationale organisaties, volkenrecht en rechtsvergelijking.

Geen verwondering hoeft te wekken dat bij de bestaande drang naar inpassing van de Rechtshogeschool in haar natuurlijke, geografische omgeving contacten met juridische opleidingen elders in het Caribisch gebied, met Venezuela, Colombia en met andere Zuidamerikaanse landen ernstig worden nagestreefd. Ofschoon het zoeken en vinden van de eigen plaats tussen andere een proces is van langzame ontwikkeling is al wel duidelijk geworden dat in wetenschappelijke centra van de buurlanden zeker medewerking zal worden ondervonden. Contacten die men wil leggen worden graag opgenomen en leiden soms tot direct aanwijsbare hulp.

Er lieten zich tachtig studenten aan de Rechtshogeschool inschrijven. Dit getal heeft wel iedereen verrast. De prognoses waren anders en voorspelden een lager cijfer, hooguit dertig. (Thans kan men horen dat het meer voorgekomen is op de Antillen dat met groot enthousiasme aan een studie begonnen werd doch dat niet doorgezet werd, waardoor een cursus snel verliep. De toekomst zal uitwijzen of hier boze tongen spraken). Er zijn ongetwijfeld voortdurend verrassende elementen in de opbouw van een faculteit. De praktijk stelt telkens opnieuw de tevoren zorgvuldig gemaakte afspraken en plannen discutabel, vermoeiend soms, vaak ook boeiend. Het grootste aantal van de studenten komt niet direct van de schoolbanken. Voor velen hunner is er een lang gezochte gelegenheid om een aan hun vooropleiding aangepaste studie te volgen. Bijna de helft der ingeschrevenen is ambtenaar. Het is o.a. met het oog op het belang van deze groep dat onderzocht wordt hoe bij de organisatie van het doctoraal bereikt kan worden dat de noodzaak van een verblijf in Nederland beperkt wordt. Al speelt in deze kwestie het streven naar eigen identiteit van de studie ook een voorname rol, zoals uit de hiervoor uiteengezette plannen omtrent het onderwijs in een eventueel te organiseren na-kandidaatsjaar moge blijken. Bij de samenstelling van het collegerooster - alle colleges worden overdag gegeven – is met de aanwezigheid der ambtenaren rekening gehouden.

De meeste colleges zijn op uren gesteld die vroeg in de voormiddag of laat in de namiddag vallen en op zaterdag. Dat daardoor op vier morgens in de week om acht uur reeds levendige activiteit in de Rechtshogeschool heerst is geen bijzonderheid in een land waar de normale werktijden van half acht tot twaalf en van twee tot vijf uur lopen.

Slechts acht studenten zetten hun middelbare school-opleiding direct voort aan de Rechtshogeschool. In 1941 werd op Curacao middelbaar onderwijs geintroduceerd voor 17 leerlingen, thans zijn het er 2004. Het verschijnsel van part-time studenten en docenten is typerend voor een (Latijns-Amerikaans) ontwikkelings... [illegible] Plaza, Latin America today and tomorrow, blz. 134. Tot zover het artikel van prof. Kunst in het Ned. Juristenblad.

CINE RIO

WOENSDAG 24 OM 8.00 N.M.
FOX presenteert een interessante film, in KLEUREN.
ELI WALLACH in:
"THE PEOPLE NEXT DOOR"
Engels, met Spaanse tekst.
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR

DONDERDAG 25 OM 8.00 N.M.
"COVER ME BABY"

WEST-END telefoon 25252

WOENSDAG 23 OM 7 & 9 P.M.
Een boeiende compositie van erotiek en romantiek.

ENGEL DER LIEFDE

MARIE FRANCE BOYER – PIERRE VANECK

De meest originele film van het jaar. In Kleuren.

f. 2.00 - f. 1.25 BOVEN 18 JAAR

CINELANDIA

WOENSDAG 24 OM 7.00 &
FOX presenteert een lachfilm zoals U nooit tevoren heeft
KLEUREN. De film die DRIE OSCARS heeft gewonnen.
Met: BEA ARTHUR – ANNE JACKSON in:

LOVERS AND OTHER STRA

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.50 - 0.90 BOVEN

DONDERDAG 25 OM 7.00 & 9.00 N.M. "PEOPLE NEXT

ROXY

AIRCONDITIONED
WOENSDAG 24 OM 7.00 & 9.00 N.M.
COLUMBIA PICTURES presenteert een interessante
KLEUREN. Waar de andere SEX-films eindigen begint deze
Met: HYWELL BENNETT – LEIGH TAYLOR

THE BUTTERCUP CHA

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN

DONDERDAG 25 OM 7.00 & 9.00 N.M. "R.P.M."

DRIVE-IN THEATER

CURACAO TELEFOON
WOENSDAG 24 OM 7.00 & 9.00 N.M.
M.G.M. presenteert PREMIERE van een boeiende film,
Als 't om moorden gaat.... moeder weet er alles van
Met: SHELLY WINTERS – PAT HINGLE in:

BLOODY MAMA

In het Engels, Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN

DONDERDAG 25 OM 7.00 & 9.00 N.M. "KLUTE"

KROONVLAG (CURACAO) N.V.

roept, in verband met de uitbreiding van haar administratie per 1 januari 1972, sollicitanten op voor de volgende functies:

1. ADMINISTRATIEVE KRACHT

in bezit van Praktijkdiploma Boekhouden of vergevorderde studie hiervoor;

2. TWEE BOEKHOUD TYPISTES

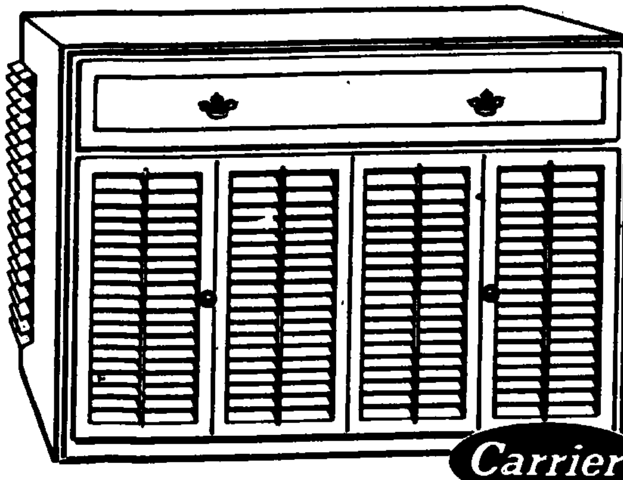
met ervaring.

Sollicitaties te richten aan KROONVLAG (CURACAO) N.V.

Postbus 231. Telefonische inlichtingen onder nummer 13038 - 13340.

FREE!

NOW YOU CAN GET YOUR Carrier ROOM AIRCONDITIONER FREE!



HERE'S HOW IT WORKS:

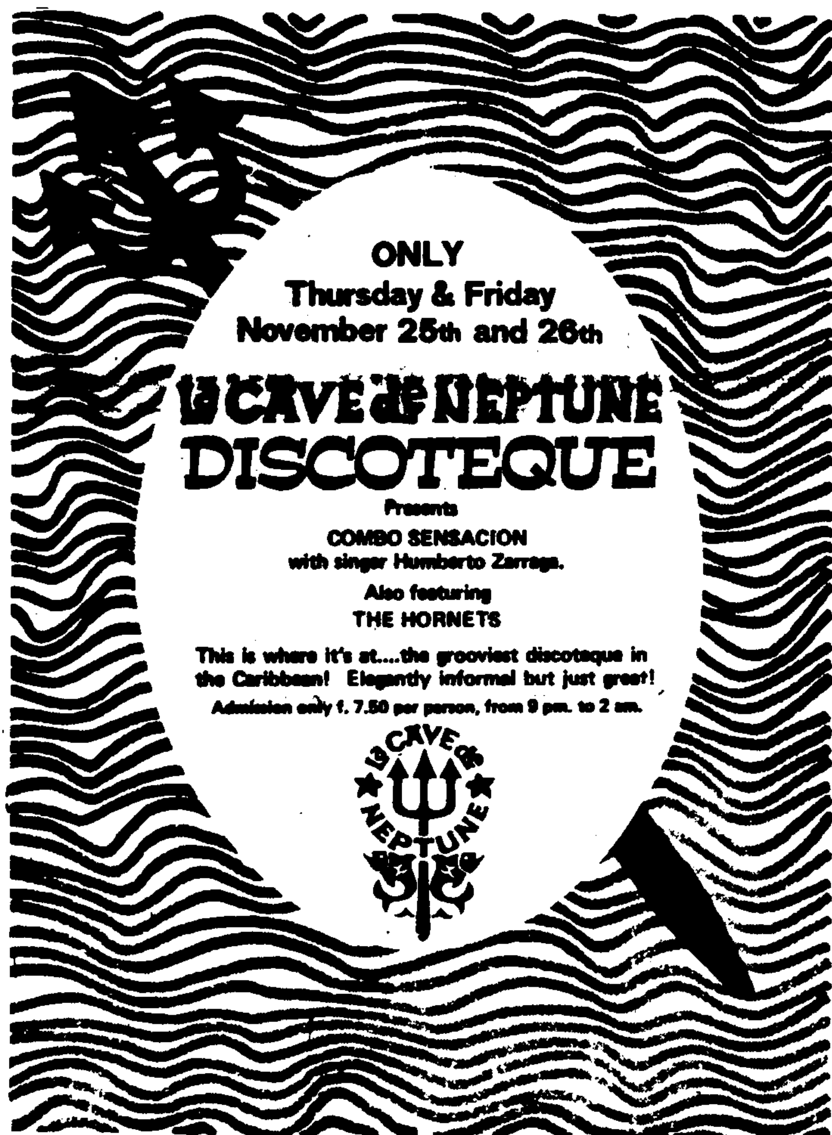
1. **STOP** TO SEE THE Carrier PEOPLE, TECHNI-CARIBE, INC. AT SALINJA 202
2. **CHOOSE** FROM 5500 BTU'S TO 18000 BTU'S
3. **BUY** YOUR ROOMAIRCONDITIONER AT PRICES STARTING AS LOW AS FLS 375.00
4. **WIN** YOUR PURCHASE PRICE WHEN YOUR LUCKY TICKET IS ONE OF **TWO** DRAWN ON DEC 3, 1971 BY DR. J.A. SCHILTKAMP, NOTARIS.

TECHNI-CARIBE INC.

DESIGN SALES SERVICE

SALINJA 202 TEL 54388

The Carrier People



La Bonanza Punda

en

van Dorp

in Punda

beide Uw favoriete zaken voor

SINTERKLAASGESCHEN

zijn

AANSTAANDE VRIJDAG

OPEN

VAN HALF ACHT TOT 10 UUR 'S AVOND

(een surprise voor alle bezoekers!)



De VERENIGING VOOR VEILIG VERKEER CURACAO
zal wederom een kursus organiseren voor

HULP CHAUFFEUR

Na deze kursus volgt een kort examen. Zij die dit met goed gevolg afleggen komen in het bezit van het diploma nodig om in het bezit te komen van een rijvergunning.

Begin der kursus: medio januari 1972.

Duur: één maand, 2x les per week in de avond.

Kosten: totaal f. 25.– diploma inbegrepen.

Taal: Papiamento of Nederlands.

INSCHRIJVING:
WACHTCOMMANDANT VERKEERSPOLITIE RIO CANARIO.
Rijbewijs en inschrijfgeld mede brengen.

SLUITINGSDATUM: 24 december 1971.

P. Smetsers
Voorzitter.

Wij hebben een vacature voor een

ERVAREN INSTRUMENTENMAKER

voor onderhoud, opheffen van storingen aan be kantoormachines en in het algemeen gevoelige telwerken.

Aanmelden, liefst schriftelijk, bij Garage Veeris

Veerisweg 2 – Tel. 23414
S.E.L. Maduro & Sons, Inc.

Gemeenschappelijk Accountants – administratie Kantoor

G. A. K.

op ARUBA: Nassaustraat 196. tel. 3345.
op CURACAO: J.v. Walbeeckplein 24. tel. 12390. P.O.B. 268

UW ADRES VOOR:

Accountantscontrole, bijhouden van Uw boekhouding, het verzorgen van Uw belastingaangifte, etc.

JUIST OP TIJD
ONTVANGEN:
dameshandschoenen, goud en zilverkleurig in stof en leer.

El Siglo

Tel. 12175, geheel airconditioned
Hendrikplein, gebouw Cinelandia

UNIEK

is dit jaar onze Sinterklaas- en Kerstcampagne.

„UN y TUR" is onze leuze!

Geen hoofdprijzen enz. enz. „IEDEREEN" krijgt pot.

IEDEREEN die voor minstens fl.15,– koopt, waardebon van fl. 2,–, uitsluitend bij LA PUNDA te besteden.

Koopt u méér dan krijgt u méér waardebonnen. De 31 december 1971 geldig.

Bij f. 100,– aankoop krijgt u een waardebon van

Wacht niet te lang. Hoe eerder u koopt, hoe heeft, hoe méér waarde uw waardebon dan ook

Dus voor Uw november- en december-aankopen BONANZA PUNDA uw adres.

Het adres waar iedereen een zekere kans heeft.

La Bonanza

GEBOREN:

23-11-'71

JURRIAAN PAUL

G. en H. de Haan

Vesuviusstraat 29

Grote sortering:
St. Nicolaaspapier in rolletjes, vellen en toonbankrollen.
bij:



Your world of natural beauty by AVON



Distributor
Hagemeyer N.V.
Caracasbaaiweg

Dagelijks
VERSE PASTEITJES, BROOD en BANKET bij:



PANADERIA
Majestic

Centro Comercial Antilia
(naast de Drive-In) tel. 36159